

Миляра Саттарова, Сание Саттарова

Къырымтатар тили ве Оқъув

1 къысым

3
сыйыф





Миляра Саттарова, Сание Саттарова

КЪЫРЫМТАТАР ТИЛИ ВЕ ОКЪУВ

3-нджи сыныф, окъутув къырымтатар тилинде
алып барылгъан умумтасиль мектеплери ичюн дерслік
(2 къысымда)

1-ИНДЖИ КЪЫСЫМ

*Украина тасиль ве илим назирлиги
тарафындан төвсие этильди*



«Букрек» нешрият эви
2020

*Рекомендовано Міністерством освіти і науки України
(наказ Міністерства освіти і науки України від 21.02.2020 № 271)*

Видано за рахунок державних коштів.
Продаж заборонено

ШАРТЛЫ БЕЛЬГИЛЕР:

-  — суаллер ве вазифелер (запитання і завдання)
-  — диалог (діалог)
-  — иджадий вазифе (творче завдання)
-  — лугъат (словник)
-  — аталар сёзю (прислів'я)
-  — тапмаджка (загадка)
-  — къаинде (правило)

Саттарова М.С., Саттарова С.С.

C21 Кримськотатарська мова та читання: підручник для 3 класу з навчанням кримськотатарською мовою закладів загальної середньої освіти (у 2-х частинах). Частина 1. Чернівці: Букрек, 2020. 112 с.: іл.

ISBN 978-617-7770-73-1

ISBN 978-617-7770-65-6 (Ч. 1)

УДК 811.512.19(075.3)

Саттарова М.С., Саттарова С.С.

C21 Къырымтатар тили ве окъув: 3-нджи сыныф, окъутув къырымтатар тилинде алып барылгъан умумтасиль мектеплери ичюн дерслик (2 къысымда). 1 къысым. Черновцы: Букрек нешрият эви, 2020. 112 с.: ресимли.

ISBN 978-617-7770-73-1

ISBN 978-617-7770-65-6 (Ч. 1)

УДК 811.512.19(075.3)

ISBN 978-617-7770-73-1
ISBN 978-617-7770-65-6 (Ч. 1)

© Саттарова М.С., Саттарова С.С., 2020
© Хайредінова З. Ш., художник, 2020
© Видавничий дім «Букрек», 2020

НУТУКЪ

Нутукъ чешитлери

1-мешъулиет. Ресимге бакъынъыз.



1. Ресимде не тасвирленген?
2. Тахтада не язылгъан?
3. Оджа не япа?
4. Талебелер не япалар?
5. Балалар, ресимде коръгенинъизни не вастасынен бильдирдинъиз?
6. Сиз агъзавий я да язма нутукъ чешитини файдалан-дынъыз? Анълатынъыз.

2-мешгъулиет. Ана тили акъкъында шиир парчаларыны ифадели окъунъыз.

Ана тилим, меним тилим,
Меним чокърагъым.
Меним гулом, меним илим,
Меним байрагъым.

Юнус Къандым

Не бильсенъ де, ким олсанъ да,
Азиз достум, шуны биль:
Мукъаддестир эр инсангъа
Ана тили — тувгъан тиль.

Лёман Сулейман



1. Биринджи парчада шаир ана тилимизни ненен кыяслай? Джевап бергенде, шиирге эсасланынъыз.
2. Экинджи парчада ана тили акъкъында не айтыла? Инсан ичюн мукъаддес шей недир?
3. Сиз джевап бергенде насыл нутукъ чешитинен файдаландынъыз?
4. Шаирлерниң адыны ве сойадыны дефтеринъизге язынъыз.
5. Бегенген шиир парчасыны эзберленъиз.

Буны билинъиз!

Инсан бир де бир шей акъкъында икяе этмек, сорамакъ ве озь дуйгъуларыны ифаделемек ичюн нутукънен файдалана.

3-мешгъулиет. Метинни окъунъыз.

Яз битти. Мектеплерде янъы окъув йылы башлана. Сентябрьниң 1-инде бильги куню къайд этиле. Шу куню мектеплерде ильк чанъ къакъыла. Ана-бабалар озь эвлятларыны бильги оджагъына озгъаралар.



1. Бильги куню не вакъыт къайд этиле?
2. Ана-бабалар озь эвлятларыны къайда озгъаралар?
3. **Бильги оджагъы** бу недир?

- Сизинъ мектебинъизде сентябрь айынынъ 1-инджи куню насыл кечти? Икяе этинъиз.
- Метинни дефтеринъизге язып алышыз.

4-мешгъулиет. Окъунъыз. Суаллерге насыл джевап берир эдиңиз? Музакере этинъиз.

Не ичюн адамгъа ағъзавий нутукъ керек?
Адамлар не ичюн язма нутукъыны уйдурдылар?
Адам не вакъыт ички нутукъынен къуллана?



Ресимлерге бакъып, ким насыл нутукъынен къуллан-гъаныны айтынъыз.

Буны билинъиз!

Агъзавий ве язма нутукъ джумлелерден ибарет. Агъзавий нутукъта джумленинъ сонъунда токътав япыла. Языда исе джумленинъ сонъунда нокъта (.), суаль ишарети (?) я да *нида ишарети* (!) къююла.

Джумленинъ биринджи сёзю буюк арифнен языла.

5-мешгъулиет. Икяени окъунъыз. Джумлелернинъ сонъунда насыл токътав ишаретлери къоулгъан? Айтынъыз.



Пакизе къартана тюкянгъа емек алмагъа кете.
Осман онынъ янына келип сорай:
— Къартана, сиз не аладжакъсынъыз?
— Отъmek, сары ягъ, сют, къатыкъ аладжам,
огълум,— дей Пакизе къартана.
— Къайтынъыз, раатланынъыз, мен алып
келирим,— дей Осман.
— Сагъ ол, балам! Балабан огълан ол! — дей
къартана ве, сепетини Османгъа берип, эвине
къайта.

Султание Харахады



1. Пакизе къартана къайда кете эди?
2. Онынъ янына кельген Осман не сорай?
3. Пакизе къартана ве Осман арасында олгъан субетни роллер боюнчада окъунъыз.
4. Икяеден незакетли ибарелерни тапып, дефтеринъизге язып алынъыз.
5. Бойле алны козь огюне кетиринъиз: сиз тюкянгъа кельдинъиз, сатыджыдан аладжакъ шейлеринъизни сорайсынъыз. Бу мевзуда сыныфдашынъызнен диалог уйдуррынъыз. Незакетли сёзлерни къулланмагъа унутманъыз.



6-мешгъулиет. «Яз татилимнинъ энъ зевкълы куню» мевзусында икяе тизинъиз. Дефтеринъизге язынъыз.



- мукъаддес — священный, святый
- инсан — людина
- биринджи — первый (-й, -е, -и)
- бала — дитина
- аш, емек — ёжа
- къулланмакъ — використовувати, користуватися

Окъув

Эшреф Ибраим

Мектеп меним кунешим

Мектеп меним кунешим,
Битмез онынъ зиясы.
Мектеп меним дост-эшим,
Илим, бильги чокърагъы.



Мектеп бу недир? Шиирге эсасланып анълатынъыз.



Рустем Муедин

Мектепке

Кечти язлықъ татилимиз,
Бошап къалды лагерьлер.
Юксек, ярыкъ мектеплерде
Бизни беклей ралелер.
Кучь топладыкъ биз яз бою,
Энди дерске башлайыкъ.
Гурьлеп осъкен бильгимизге
Янны бильги къошайыкъ.



1. Мектепте не япалар? Шиирге эсасланып, джевап беринъиз.
2. Яз татилинъиз насыл кечти? Икяе уйдурып, дефтеринъизге язынъыз.
3. Шиирни эзберленъиз.
4. Ресимге бакъып, мектеп акъкында бир къач джумле уйдурынъыз ве дефтеринъизге язынъыз.
5. Аталар сёзлерининъ маналарыны анълатынъыз.



Окъувсыз бильги ёкъ,
Бильгисиз кунюнъ ёкъ.

Бильги алмакъ — иненен къую къазмакъ.

Къонушма медениети

7-мешгъулиет. «Тылсымлы юзюк» масалындан парчаны окъунъыз.

Айшечик дагъда юре-юре ве бир эвге келип чыкъа. Эвнинъ къапусы ачыкъ экен. Ичериге кире. Бакъса, миндер устюнде бир къартбаба ята.

— Селям алейкум, **къартбаба!** Акъшам шерифлеринъиз хайырлы олсун, — дей къызычыкъ ве, къартбабанынъ янына барып, къолуны опе.

— Хош кельдинъ, **къызыым.** Кельгенинъ не гузель олды, хасталандым, алым ёкъ. Къал мында, меним къызыым олурсынъ, — айта къартбаба.

Айшечик къартбабанынъ эвинде къала ве онъя ярдым эте.

- 
1. Айшечик къайда келип чыкъа? О кимге мураджаат эте?
 2. Къартбаба Айшечикке не айта? Айшечик не япа?
 3. Айшечик ве къартбаба арасында олгъан субетни роллер боюнчка окъунъыз.
 4. Къайд этильген сёзлер насыл ишаретлернен айырыла?
 5. Незакетли сёзлерни ве ибарелерни дефтеринъизге язынъыз.

Буны билинъыз!

Биз кимгедир мураджаат эткенде, онынъ адыны айтамыз:

- Аначыгъым! Хайырлы яшлар олсун!
- Сен исе, Алим, энди эвге къайт.
- Огъурлы ёллар олсун, огълум.

Мураджаат этип айтылгъан сёз я да сёз бирикмелерине хитап дейлер. Языда хитап виргюль (,) я да ниге (!) ишаретинен айырыла.

8-мешгъулиет. Къартана ве торун арасында олгъан субетни окъунъыз.

— Саба шерифинъиз хайырлы олсун, къартанам!

— Сагъол, торунчыгъым, санъада шай олсун! Соңъ, оғълум, яхшы юкъладынъмы?

— Ёкъ, къартанам. Мен гедже къоркъунчлы бир тюш коръдим. Тап абдырап уяндым.

— Хайыр эйликке олсун, балам.



1. Хитапларны тапынъыз.
2. Къартана торунынен къонушкъанда насыл незакетли сёзлерни къулланды?
3. Незакетли ибарелерни хитапнен берабер дефтеринъизге язып алынъыз. Хитапларны къайд этинъиз.

9-мешгъулиет. Шиирни окъунъыз.



Ашханеде

Ашханеде шамата,
Чанакъ-чёльмек тасырдай.
Сыджакъ тава ичинде
Чибереклер чырылдай.
Тёрге кечип отурынъыз,
Софра азыр, буюрынъыз,
Ашынъыз татлы олсун,
Ашагъангъа аш олсун!

Сейран Усеинов



1. Экиндже дёртлюкни дефтеринъизге язып алынъыз.
2. Незакетли ибарелерни къайд этинъиз.

Бу не демектир?

Тавада чиберек
Чёльде чырчырна →→→ чырылдай

10-мешгъулиет. Окъунъыз.

Аш татлы олсун!

Сағълықъ сувлар олсун!
Эйиликнен кийинъиз!
Иш къолай кельсин!
Ёлунъыз ачыкъ олсун!



1. Бу незакетли сёзлерни не вакъыт айтамыз?
Анълатынызыз.
2. Дефтеринъизге язып алынъыз.



11-мешгъулиет. Нокъталар ерине келишкен незакетли сёзлерни язынъыз.

1. ..., къызыым, ресим пек дюльбер олгъан.
2. Къаве азыр, ..., битачыгъым, — деди Найлे.
3. ..., Ахтем, мен бираз кечиктим.

Ярдымджы сёзлер: буюрынъыз, аферин, багъышла.



- эйилик — 1) добро; 2) благополуччя
- хайырлы, огъурлы — 1) добрий, щасливий;
2) той, що приносить щастя
- къолай — 1) легко (-й, -е, -и);
2) зручний (-й, -е, -и)
- аферин — молодець

Окъув

Озыбекчеден терджиме
Талебелер ичюн он муим къаиде

Мен сенинъ ичюн, къардашым,
Он муим къаиде яздым.
Оларны акълынъда тут сен,
Яхшы олур — эзберлесенъ.

Тенбелликнен огърашма,
Уянгъан соң тур, ятма!

Энъ-эвеля барып ювун,
Санъа ярдым этер сабун!

Сен мектепке кеч къалма,
Амма, сакъын ашыкъма!

Къапудан чыкъмаздан башта,
Элинъе ал — китап, чанта!

Тертип-низамны унутма,
Орталыкъкъа сен чёп атма!

Ич джебинъде бор ташыма,
Бу чиркин шейге алышма!

Кийген урбанъ пак олсун,
Кольмегинъ ап-акъ олсун!

Севип сай ана-бабанъны,
Одjanъны, сыныфдашынъны!

Биль, дерсте яхшы баалар
Ала тек яхшы балалар!

Урьмет къазанмакъ ичюн
Окъумакъ керек эр кунь!



- Шиirни окъунъыз.
- Талебелер насыл олмакъ керек? Шиirни мундериджесине эсасланып, икяе этинъиз.
- Къайделерни эзберленъиз.



- муим — важливий
- тенбеллик — лінь
- тертип-низам — виховання
- чёп — за текстом: сміття
- урьмет къазанмакъ — заслужити повагу

Къонушма медениети (девамы)

12-мешгъулет. Окъунъыз.



Мустафа къартбаба торунларыны янына топлады да, олардан:

— Дюньяда энъ къуванчлы куньлер насыл куньлердир? — деп сорады.

— Энъ къуванчлы куньлер — байрам куньлери, — деди он яшында Амет торуны. — Байрамда эр кес бири-бирине бахыш берсе, мусафирликке баралар. Анам, бабам бизлерни де алып баралар. Пек къуванчлы ола.

— Аферин, оғълум, сен биле экенсинъ, — деп макътады къартбабасы Аметни.



1. Соңки джумлени дефтеринъизге язып алынъыз.
Хитап сёзюни тапып, астыны сыйынъыз.
2. Сиз насыл байрамларны билесинъиз? Олар акъкында икяе этинъыз.

13-мешгъулиет. Шиирни ифадели окъунъыз.

Бильги ал сен, окъу, огрен,
Илим олсун ёлдашынъ.
Ярышларда юрь сен огде,
Китапны эт сырдашынъ.

Лёман Сулейман



1. Шаир кимге мураджаат эте? О, не айта?
2. Шиирни дефтеринъизге язып алынъыз. Бир эджалы сёзлеринъ астыны сыйынъыз.

14-мешгъулиет. Ахмет ахайнынъ хайырлав мектюбини окъунъыз.



Селям алейкум, урьметли талебелер! Янъы окъув йылынъыз хайырлы олсун! Сизлерге сагълыкъ, къуванчлы куньлер ве сабыр тилей-им. Яхши окъунъыз, бильги алмагъа тырышынъыз. Буюклерни урьмет этинъиз. Дост-муаббет яшанъыз.

Сайгы иле Ахмет ахай.



1. Ахмет ахай талебелерни ненен хайырлай?
2. Оларгъа не тилей?
3. Ахмет ахайнынъ тилеклерини метинден тапып, дефтеринъизге язып алынъыз.
4. Хайырлав мектюбинде насыл незакетли сёзлөр бар?

15-мешгъулиет. Икяени окъунъыз.

Кырылгъан фильджан

Огълан ойнагъанда апансыздан фильджанны къырды. Буны кимсе корьмеди. Бабасы келип:

— Фильджанны ким къырды? — деди.

Огълан къоркъты ве бойнуна алды:

— Мен.

О вакъытта бабасы:

— Догърусыны айткъанынъ ичюн сагъ ол, — деди.

Лев Толстой



1. Бабасы не ичюн огълуна «сагъ ол» айтты?
2. Сиз бойле алға къалсанъыз, не япар эдинъиз?
3. **Бойнуна алды** ибаресини насыл анълайсынъыз?



16-мешгъулиет. Окъунъыз.



— Мераба, **Сансарчыкъ!** Кель, бираз ойнайыкъ.

— Мераба, **гузель Кобелек!** Багъышла, **джаным**, меним вакътым ёкъ. Шимди къувушымны фындыкъ, джевиз, мантарнен толдур-масам, къышта ач къалырым.

15



1. Кобелек Сансарчыкъя насыл сёзлернен мураджаат эте? Сансарчыкъ насыл джевап бере?
2. Къайд этильген сёзлер насыл ишаретлернен айырыла? Бу сёзлерге не дерлер?
3. Метинни дефтеринъизге кочюрип язынъыз.



- урьметли — шановний
- истек — бажання
- къырмакъ, сындырмакъ — розбити
- бойнуна алмакъ, озъ къабаатыны танымакъ — визнати провину

Окъув

Къадыр Велиев

Китапнынъ монологы



Мен киби садыкъ достны
Чыракъ якъып тапмазсынъ.
Сёзлеримни динълесенъ,
Янълыш, хата япмазсынъ.
Саф юрекнен къонушсанъ,
Козълеринъни ачарым.
Бутюн омюр ёлунъа
Алтын нурлар сачарым.

Риза Асанов

Меним чокъ достларым бар,
Меним достларым — китаплар.
Китаплар бильги берелер,
Манъя чокъ ярдым этелер.



- Китаплар инсанға насыл ярдым этелер?
- Бегенген ширирни эзберлеңиз.



- Сыныфта «Меним севимли китабым» сергисини теш-киль этинъиз. Севимли китабыңыз акъқында къыс-къадан икяе этинъиз.



- Аталар сёзлерини оғренинъиз.

Китап — бильги анахтары.

Энъ яхшы дост — китаптыр,
Энъ яхшы зенгинлик — бильгидир.



- Тапмаджаны окъунъиз ве джевабыны айтынъиз.

Тили бар — инсан дегиль,
Тикиши бар — кольмек дегиль,
Япрагы бар — терек дегиль.



- садыкъ — відданий (-а, -е, -и)
- янълыш, хата — помилка
- саф юрекнен — з чистим серцем
- къонушмакъ — розмовляти

Къырымтатар тили

НУТУКЪ СЕСЛЕРИ. ЭДЖА. УРГЪУ

**Сеслер ве арифлер.
Оларның языда ишаретленюви**

17-мешгъулиет. Аталар сёзюни окъунъиз. Манасы-
ны анълатынъиз.



Ана ичюн бала балдан да татлыдыр.

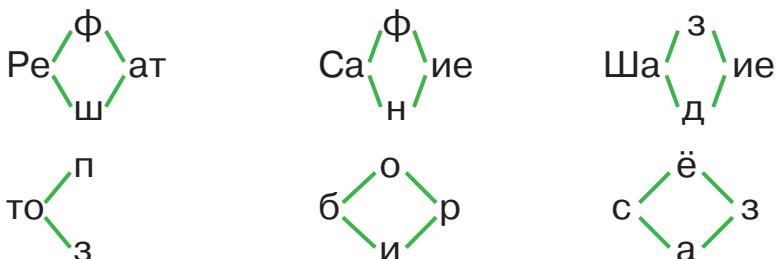


- Биринджи сёзниң сеслерини теляффуз этинъиз.
Олар созукъ я да турукъ сеслерми?
- Сеслер языда ненен ифаделене?
- Аталар сёзюни дефтеринъизге язынъыз, эзберленъиз.

18-мешгъулиет. 2-нджи сыныфта кечильгенини хатырлайыкъ ве нокъталар ерине келишкен сёзни тапып айтайыкъ.

Сеслерни биз айтамыз ве
Арифлерни биз ... ве коремиз.
Сеслер созукъ ве ... ола.
Языда сеслер косътериле.
[а] – ... сес.
[б] – ... сес.

19-мешгъулиет. Сёзлерни окъунъыз:



- Олар насыл арифлернен фаркълана?
- Сёзлерни дефтеринъизге язынъыз.
- Сёзлерниң манасыны денъиштирген арифлерниң тюбюни сыйынъыз.

20-мешгъулиет. Окъунъыз.

- Ад, ат, аз, ап.
- Тоз, туз, тюз, таз.
- Эль, ель, иль.
- Тель, бель, сель, кель.



- Сёзлерниң маналарыны насыл сеслер айыра? Бу сёзлерниң маналарыны аньлатынъыз.
- Сёзлерни эджаларгъа болип окъунъыз. Эр бир сёзде къач эджа олғаныны айтынъыз.

Буны билинъиз!

Сёзлер сеслерден япылалар. Сёзде бир де бир сес денъиширильсе, сёзниң манасы да денъише:

тар — бар, бол — къол.

21-мешгъулиет. Нокъталар ерине келишкен созукъ я да тутукъ арифлерни язынъыз.

буз — ..уз
багъ — .. агъ
килим — кили..
дерे — д .. ре
иш — .. ш
ГОЛЬ — Г.. ль



Килим, килит сёзлеринен джумлелер тизинъиз, дефтеринъизге язынъыз.



22-мешгъулиет. Шиирни бир къач кере окъунъыз.

Огюмизде дерсликлер,
Дефтерлер ве къалемлер.
Биз тырышып окъурмыз,
Яхшы адам олурмыз.

Сейран Усеинов



Шиирни акълынъызда тутып, дефтеринъизге язынъыз. Созукъларның тюбюни сыйынъыз.



- теляффуз этмек — вимовляти
- созукъ сес — голосний звук
- тутукъ сес — приголосний звук
- мана — значения
- денъиширмек — замінювати, поміняти

Окъув

Талебенинъ кунъ тертиби





1. Ресимлерни бакъып, анда корыгенлеринъизни икяе этинъиз. Икяе эткенде бойле сёзлерни къулланынъиз: *саба эрте, эль-бетини, сабалыкъ аш, бильги, уйледен соңь, ресим тёгерегине, ярдым эте, юкъламагъя ята.*
2. Я сизинъ кунюнъиз насыл кече? Икяенъизни бойле башланызыз: *Мен саба эрте турам.*

Кырымтатар тили

Элифбе

**Аа Бб Вв Гг Гъгъ Дд
Ее Ёё Жж Зз Ии Йй
Кк Къкъ Лл Мм Нн нъ
Оо Пп Рр Сс Тт Уу
Фф Хх Цц Чч Дждж
Шш Щщ Җҗ ӮӰ ӮӰ
Ээ Юю Яя**

23-мешгъулиет. Арифлерни элифбе тертибинде айтынъыз.



1. Элифбе бу недир?
2. Кырымтатар элифбесинде къач ариф бар?
3. Элифбеден башта турукъ, соңь созукъ сеслерни ифаделеген арифлерни дефтеринъизге язынъыз.

24-мешгъулиет. Берильген сёзлерни, эджаларгъа болип, элифбе тертибинде язынъыз.

Кефе, Гурзуф, Алупка, Акъяр, Кезлев, Ялта, Къарасувбазар, Алушта, Багъчасарай, Сакъ.



Бу сёзлер не ичюн буюк арифнен языла? Даа насыл сёзлер буюк арифнен язылгъаныны хатырланъыз.

25-мешгъулиет. Берильген сёзниң эр бир арифи-не учер сёз язынъыз.

Акъяр

Нумюне:

- 1) ана 2) къол 3) ялы 4) раф

...
...
...



Тутукъларның тюбюни сыйынъыз. Эки сёзнен джумле уйдурып язынъыз.

26-мешгъулиет. Окъунъыз. Буюк арифнен языл-гъан сёзлерни элифбе тертибинде дефтеринъизге язып алынъыз.

Къырымның энъ юксек дагъы — Роман-къош, энъ буюк озени — Салгъыр, энъ сыйджакъ ери — Ялта.

27-мешгъулиет. Окъунъыз.

Эр бир адамның озь Ватаны бар. Бу ерде о догъа, осе, яшай. Бизим Ватанымыз — Къырым. Къырым — баба-деделеримиздин топрагъы.

Халкъымыздынъ миллий байрагъы, миллий тамгъасы ве гимни бар. Байрагъымыз мавы тюсте. Онынъ тюсю темиз кокни, мавы денъизни анъдыра. Байрагъымыздаки тамгъа теразе шеклинде. Теразе — адалет темсили.

Белли эрбабымыз Номан Челебиджихан-ның «Ант эткенмен» шири халкъымыздынъ гимнине чевирильди.



1. Ватанымыздың ады nedir?
2. Къырым кимлердин топрагы?
3. Халкымыздың неси бар?
4. Байрагымыздың тюсө нени анъдыра?
5. Теразе ненин темсили?
6. Биринджи абзацны дефтеринъизге кочюрип языңыз. Сөзлерде созукъларның тюбюни сыйынъыз.



28-мешгъулиет. Ашагыда берильген сёзлерге бирер келишкен ариф къошып, нумюне боюнчада яның сёзлер языңыз.

Нумюне: ата — бата, хата, сата;

ай — ..., ..., ...;

ал — ..., ..., ...;

ель — ..., ..., ...;

ана — ..., ...,



Эки сёзнен джумлелер уйдурынъыз. Дефтеринъизге языңыз.



- миллий — национальний
- теразе — ваги
- адалет — справедливість
- анъдырмакъ — нагадувати
- белли — відомий, відомо

Изет Эмиров

Меним мераметли битачыгъым



— Битачыгъым, еринъизден турмайып ятынъыз, мен мектептен кельген соңъ, эв ишлери ни озюм япарым, — деди торунчыгъы тёшекте хаста ятқын битасына. Кызычыкъ мектебине ашыкъты.

Мектепте бу кызычыкъ дерслерниң битмесини сабырсызлыкъынен бекледи. О, эп эвде ятып къалғын битасыны тюшюне эди. Эсап дерси оджасы бугунь Наиленинъ алыны эслесе керек:

— Санъа не олды, Наиле? Суаллериме даима биринджи джевап бере эдинъ, бугунь исе... — деди.

— Битам хаста, эвде янъгъыз къалды, — деди Наиле.

— Я ананъ, бабанъ къайда?

— Пахыл киби, олар узакъкъа аджеle ишнен кеттилер. Бильген олсалар, эбет, кетmez эдилер.

— Ойле исе, тез әвинъизге къайт, битанъа козь-къулакъ ол. Керек олса, экимни чагъырт, — деди оджапче. Наиле кельгенде, битасы юкъусырап ята эди.

Наиле ач олса керек, ашханеге кирип, къазанларны ачып бакъты. Бакъса, не коръсюн, къазанчыкъта къыймалы лакъша шорбасы къо-къуп, бувланып тура. Чайникте чай, къонада исе тилим-тилим кесильген отымек. Наилечик шорба ашады, чай ичти. Соң явштан битасы ят-къан одагъа кирди. Бираз индемей отурды. Битасы козълерини ачкъан арада, оны къучакъ-лап опты де:

— Ах, меним мераметли битачыгъым, хаста алынъызда аш пиширгенсинъиз. Сиз олмасанъыз, биз не япар эдик? — деди.

— Меним къадриме еткенинъ ичүон сагъ ол, тосунчыгъым. Сен менден де мераметлисинъ! Гъалиба, эртедже кельдинъ, ойле дегильми? — деди.

— Оджам къайтарды.

— Одjanъ да мераметли адам экен. Дюньяда мераметли адамлар чокъ олсун, — деп къошты битасы.

1. Наиленинъ битасына не олды?
2. Оджапче Наилеге не деди?
3. Наиле ашханеде не япты?
4. Икяенинъ эсас фикрини ифаделеген джумлени тапынъыз ве дефтеринъизге язынъыз.



5. Икяени саналаштырынъыз.



6. Аталар сёзюнинъ манасыны анълатынъыз.

Оджагъа ана-бабагъа эткенинъ киби урьмет эт.



- сабырсызлыкънен — з нетерпінням
- козь-къулакъ ол — доглядай

Созукъ ве тутукъ сеслер

29-мешгъулиет. Окъунъыз. Метинде не акъкъында айтыла?



Къырым — ешиль ада. Онынъ бир тарафы къулан чёльдир. Башкъа тарафы исе — багъчабагъ. Къырымнынъ къоджаман дагълары пек дюльбер. Къырымнынъ багълары, яилалары, саф авасы пек гузельдир. Багъчасарай, Къарасув Къырымнынъ къадимиш шеэрлеридир.

И. Гаспринскийден



1. Метинге серлева къюнъыз.
2. Буюк арифнен язылгъан сёзлерни эджаларгъа болип, дефтеринъизге язып алышыз.
3. Ресимге бакъып, суаллерге джевап беринъиз.
4. Ресимде не тасвирленген?
5. Деньизнинъ ады не? Узакъта корюнген дагънынъ ады не?
6. Тереклер акъкъында не айта билесинъиз?
7. Метин ве ресимнинъ мевзусы бири-бирине якъынмы?

30-мешгъулиет. Шиирни ифадели окъунъыз.

Кузь кельди. Эп багъча-багъларда
Зевкълы тымар эмеги къайнай.
Йырджы къушлар сусты эр якъта,
Алтын мевсим джошкъун адымлай.

M. Къаражалиль



- Шаир кузьни насыл тасвирлей?
- Шиирниң экинджи сатырыны насыл аньлайсынъыз?
- Алтын мевсим** ибаресининь манасыны аньлатынъыз.
- Кузь** сёзүнде къач сес ве къач ариф бар, айтынъыз. Бу сёзде созукъ сесни теляффуз этинъиз. О, языда насыл арифнен косътерильген?

Бу не демектири?

Тымар эмеги къайнай
Чайникте сув

Буны билинъиз!

Сеслер эки тюрлю ола: созукъ ве тутукъ.

Языда сеслер дёрткоше къавуслар ичине алышыр: [а], [б].

31-мешгъулиет. Сеслерни окъунъыз. Теляффузына дикъкъат этинъиз.

[а] — [т]	[ә] — [к]
[о] — [ш]	[ö] — [гъ]
[ү] — [д]	[ў] — [ф]
[ы] — [нъ]	[и] — [л]



Къайсы сеслерни теляффуз эткенде ава агъызымыздан сербест чыкъа, къайсы сеслерни айткъанда маниаларгъа расткеле?

Созукъ сеслерни айткъанда ава агъызымыздан сербест чыкъа.

Тутукъ сеслерни айткъанда ава агъызымызда базы бир маниаларгъа расткеле.

32-мешгъулиет. Окъунъыз.



Агъыр иштен къачма,
Енгилине чапма.



- Бу аталар сёзю не акъкъында?
- Дефтеринъизге кочюринъиз. Созукъларның тюбюни сыйынъыз.

33-мешгъулиет. Шириң бир къач кере окъунъыз. Акълынъызда тутып, дефтеринъизге язынъыз.

Мында эр шей бизимкидир.
Мында ер, кок бизимдир.
Ватан — бизим анамыздыр,
Анамыз — бу Ватандыр.

И. Асанин



- Созукъларның тюбюни сыйынъыз. **Ватан** сёзюне келишкен схеманы къайд этинъыз.

— ●	— ○ —
— ●	— ● —



34-мешгъулиет. Окъунъыз.

Мен мектепте экинджи сменада окъуйым.
Эвге кеч къайтам. Келем, анам энди эвде, акъшамлықъ аш да азыр. Экимиз бабам иштен къайтаджагъыны беклеймиз. Бабам кельген соң ашамагъа отурамыз. Эр кунь бойле.

Н. Умеровдан



- Метинни дефтеринъизге кочюринъиз.
- Биринджи джумледе тутукъларның тюбюни сыйынъыз.
- Акъшамлықъ** сёзюнде къач сес ве къач ариф олгъаныны айтынъыз.
 - къулан — великий, просторий
 - къоджаман — величезний
 - саф — чистий
 - зевкълы — радостный, веселый, блаженный
 - сусмакъ — мовчати, замовкнути

Эшреф Ибраим



Ачкозь Мамут

Мамут вакъыт тапмагъандай
Даим отымек ашай дерсте.
Тыпкъы, учь кунь ач къалгъандай
Шыплаштыра, дерс ёкъ эсте.
Сыныф онъа санки буфет,
Къарт эчкидай тыймай джагъы.
Джеби толу отымек, къанфет,
Дерске ич де ёкъ мерагъы.
Оджа онъа суаль берсе,
Шашкъанындан чайнай къалем.
— Бильмей! — деп, балалар кульсе,
— Кулелер, — деп, эте элем.
Элем этме, достум Мамут,
Къарнынъ эвде тойсун ашкъя.
Сыныфта аш-сувны унут,
Дерсте бильги кирсин башкъя.



1. Мамут дерсте не япа? Шиирден тапып окъунъыз.
2. Онынъ арекетлерине кыймет кесинъиз.
3. Дерсте талебе не япмакъ керек? Фикирлеринъизни айтынъыз.
4. Шиирнинъ соңыки дөртлюкни язып алынъыз ве сёзлөрде созукъларнынъ астыны сызынъыз.



5. Аталар сёзюнинъ манасыны анълатынъыз. **Эдепли** сёзюне манаджа якъын олгъан сёзни тапынъыз.

Эдеплининъ ашагъаны корюнmez,
Эдепсизнинъ — чалышкъаны.



- шыплаштырмакъ — наминати
- санки — ніби
- джакъ — щелепа
- чайнамакъ — жувати
- тыймакъ — зупиняйтися
- къарын — шлунок, утроба

Къырымтатар тили

Созукъ сеслер

35-мешгъулиет. Суаллерни окъунъыз. Музакере этинъиз ве догъру джевап беринъиз.

1. Къырымтатар тилинде къач созукъ ариф бар?
2. Бу арифлер къач созукъ сесни ифаделейлер?
3. Созукъ сеслерни айткъанда агъзымыздан чыкъкъан ава маниягъа оғъраймы?
4. Созукъ сеслерни догъру теляффуз этип, джевабыны айтынъыз.



Сиз музакере эткенде, насыл нутукъ чешитинен (агъзавий, язма я да ички) къулландынъыз? Я тюшонгенде?

36-мешгъулиет. Нокъталар ерине нумюне боюнчада сёзлер язынызыз.

[а] [о] [ү] [ы] [ö] [ў] [и] [э]
 аз **окъу уфакъ къыз осе ульке икяе эсап**



- Сёзлерде къайд этильген сеслерни теляффуз этинъиз.
- Бу насыл сеслер? Олар насыл арифлернен косьтерильген?
- Бу сеслерни айткъанда, ава агъзымыздан насыл чыкъа?

Буны билинъиз!

Созукъ сеслер: [а], [о], [ү], [ы], [ö], [ў], [и], [э].

Созукъ арифлер: а, е, ё, и, о, у, ы, э, ю, я.

37-мешгъулиет. Схемагъа бакъып, созукъ сеслерни теляффуз этинъиз, оларны ифаделеген арифлерни айтынъыз.

[а]	[о]	[ү]	[ы]	[ö]	[ў]	[и]	[э]
а я	о ё	ү ю	ы	ö ё	ў ю	и	э е

38-мешгъулиет. Окъунъыз.

Эмен юзь йылларнен оськен теректири. Эмен терегининъ япракълары балабан ве къатты ола. Онынъ мейвалары — пелит фындыгъы. Пелит фындыкълары кузьгедже терек устюнде асылып туралар.





1. Эмен насыл бир теректир?
2. Онынъ япракълары насыл ола?
3. Онынъ мейвалары недир?
4. Пелит фындыкълары не вакъыткъадже терек устюнде асылып туралар?
5. Метинни дефтеринъизге язып алынъыз. Созукъларнынъ тюбюни сыйынъыз.



39-мешгъулиет. Шиирни окъунъыз.

Тёкюльди кузъ япракълары,
Орталыкъны сараптып.
Кельди ягъмур булутлары,
Мавы кокни къараптып.

Л. Ибраимова



1. Дефтеринъизге кочюрип язынъыз.
2. Созукъ сеслерни ифаделеген арифлерниң тюбюни сыйынъыз.

Окъув

Черкез-Али

Сепетли къартый

Саба эрте, ава ачыкъ,
Коръдим мектеп ёлунда,
Кетеятыр къартанайчыкъ
Сепети бар къолунда.
Мен битайгъя ярдымлашып,
Алып бардым эвине.
Битам мени алгъышлады,
Пек севине-севине.
Алып къартый сепетинден
Берди манъа бир алма.



Сонъра опип о, бетимден
Деди: «Джувур, кеч къалма».
Не ёрулдым, не де талдым,
Не дерсиме кеч къалдым.
Пек огъурлы къартый экен,
Къырымджадан беш алдым.



1. Бу шиирде не акъкъында айтыла?
2. Огъланчыкъ мектеп ёлунда кимни коръди? О не япты?
3. Къартый онъа не берди?
4. Огъланчыкъ акъкъында не айтмакъ мумкюн? О насыл бала?
5. Аталар сёзюнинъ манасыны анълатынызы.



Яхшыдан унер ал, ямандан узакъ къал.



- алгышламакъ — хвалити
- джувур (диал.) — біжи
- талмакъ — втомулюватися
- огъурлы — сприятливий

Къалын ве индже созукълар. Оларны языда ифаделеген арифлер

Созукълар **къалын** ве **индже** сеслерге айырылалар. Къалын давушнен айтылгъан созукъларгъа **къалын созукълар** дерлер. Индже давушнен айтылгъан созукъларгъа исе **индже созукълар** дерлер.

Къалын созукълар — [a] [o] [y] [ы];

Индже созукълар — [ö] [ÿ] [и] [э]

40-мешгъулиет. Башта биринджи сырода, соńь исе экинджи сырода кельген сёзлерни окъуньыз. Оларның теляффузына дикъкъат этинъиз.

Япракъ	ель
ягъмур	кузь
топракъ	тёпе
булут	тизе
йылдыз	ульке

Къайсы сырода сёзлер къалын давушнен айтыла? Не ичюн? Тюшюнип айтынъыз.



Буны билинъиз!

Сёзниң тамырында, эксериетен, я да къалын, я да индже созукълар келе. *Меселя:* **Кырым, ада, деньиз, геми.**

Языда олар бойле арифлернен ифаделене:

къалын созукълар:

сеслер: [a] [o] [y] [ы]

арифлер: а я о ё у ю ы

индже созукълар:

сеслер: [ö] [ÿ] [и] [э]
 арифлер: о ё у ю и э е

41-мешгъулиет. Имля лугъатынен файдаланып, бир сырагъа къалын созукъларнен кельген сёзлерни, экинджи сырагъа исе индже созукъларнен кельген сёзлерни тапып языныз.

*Нумюне: Авджы, ягъмур,
 Голь, емиш,*

42-мешгъулиет. Джумлелерни окъуньыз.

1. Кезлев шеэрини къадимиј Джума-Джами яраштыра. 2. Мисхор кою ялыбоюнынъ дюльбер койлеринден биридир. 3. Кырым дагъларында чешит айванлар яшай. 4. Салгыр бою сюгют ве тал тереклери осе. 5. Ягъмурдан соң орталыкъта гольчиклер пейда ола.



Тек къалын созукъларнен кельген сёзлерни бир сырагъа, тек индже созукъларнен кельген сёзлерни экинджи сырагъа язып алыныз.

43-мешгъулиет. Окъуньыз. Созукъларны догъру теляффуз этинъиз.

Адет — [а]д[э]т	тютюн — т[ÿ]т[ÿ] н
беден — б[э]д[э]н	омюр — [ö]м[ÿ]р
бибер — б[и]б[э]р	сют — с[ÿ]т
тиос — т[ÿ]с	отьmek — [ö]тьm[э]к
дут — д[у]т	къой — къ[о]й
кунь — к[ÿ]нъ	кой — к[ö]й
софа — с[о]ф[а]	той — т[о]й
кольге — к[ö]льг[э]	козь — к[ö]зъ



Адет, тюс сёзлеринен джумлелер тизинъиз. Дефтеринъизге язынъыз.

44-мешгъулиет. Метинни окъунъыз. Нокъталар ерине келишкен созукъны къойып, дефтеринъизге кочюрип язынъыз.

К...зъде багъ-багъчалар ве тарлаларда бे-р...кет дж...йылгъан соң дервиза отъери-ле. Дерв...за байрамы к...ню халкъ, б...р ер-де топланып, й...рлай, чынъ ве ман...лер айта, куреш яр...шларыны кеч...ре. Куреш ярышларында гъалип чыкъкъанлар къыйметли бахш...шларнен мук...фатланалар.



Метинге серлева къюнъыз. Къалын созукъларның тюбюни сыйынъыз.

45-мешгъулиет. Аталар сёзлерини окъунъыз. Мана-ларыны анълатынъыз.



Яхшы сёз балдан татлыдыр.



Яхшы адам сёзюндөн белли олур.

Аталар сёзлерини дефтеринъизге язып алынъыз. Индже созукъларның астыны сыйынъыз.



46-мешгъулиет. Дефтеринъизге Черкез-Алининъ «Сепетли къартый» ширинден 8-инджи сатырны язып алынъыз. Сёзлерде индже созукъларның астыны бир сыйыкънен, къалын созукъларның исе эки сыйыкънен къайд этинъиз.

- чынъ — частівки
- ярыш — змагання
- гъалип — переможець
- къыйметли — дорогий
- муяфатланмакъ — нагороджуватися

Абибулла Одабаш

Кузь айында



Алтын кунеш сакълана
Булутларның артына,
Коклер кусъюн, ер кульмей,
Къушчыкълар эп агълана.
Еллер эсе, дувулдай,
Япракъларны къувалай.
Къачышсалар япракълар,
Ель оларны обалай.
Ачувлангъан озенлер,
Дагълар даргъын гурълейлер.
Буз булатлар коклерде:
«Ягъмур келе, къач!» — дейлер.



- Шиирни ифадели окъунъыз. Бу шиирде не акъкъында айтыла?
- Шиирден кузь аляметлерини тапып окъунъыз.
- Къушчыкълар эп агълана** сатырының манасыны насыл анълайсынъыз?
- Шиирге эсасланып, кузь мевсимине багъышлангъан 4-5 джумле язынъыз. Сөзлерде къалын созукъларның астыны сыйынъыз.



- кусьюн — похмурий
- агъланмакъ — нарікати, засмучуватися
- обаламакъ — збирати до купи
- даргъын — ображений

Дудакълы ве дудакъсыз созукъ сеслер. Оларны языда ифаделеген арифлер

47-мешгъулиет. Ашагъыда берильген созукъ сеслерни теляффуз этинъиз. Дудакъларның арекетини козетинъиз.

[а], [о], [у], [ы], [ö], [ў], [и], [э]



Къайсы сеслерни айткъанда дудакълар огге узана ве тёгереклене? Бу сеслерни дефтеринъизге язып алынъыз.

Созукълар **дудакълы** ве **дудакъсыз** созукъ сеслерге айырылалар.

[о], [у], [ö], [ў] — **дудакълы созукълар.**

Олар языда бойле арифлернен ифаделене:

[о] [у] [ö] [ў]
 \ / \ /
 о ё у ю о ё у ю

Бу сеслерни айткъанда дудакълар огге узана ве тёгереклене.

Къалгъан созукълар — **дудакъсыз.**

48-мешгъулиет. Джумлелерни дефтеринъизге язып алынъыз.

1. Мисхорда Арзы къыз ве Али-бабагъа къоюлгъан абиде бар.
2. Узакъта хош сесли бульбуль оте.
3. Биз яшагъан койнинъ ады — Махульдюр.
4. Зульфие турналарның учкъаныны сейир этип тура.



- Дудакълы созукъ сеслерни ифаделеген арифлернинъ астыны сзынъыз.
- Ашагъыда берильген шартлы бельгилер нени бильди-ре? Хатырланъыз.

● — ;

— ... ;

○ — ;

, —

— — ;

- Схемагъа келишкен сёзни тапынъыз.



49-мешгъулиет. Тапмаджаны окъунъыз.



Ёктыр аягъы-къолу, озю юре,
Узундыр онынъ ёлу, иш беджере.



- Дефтеринъизге язып алынъыз.
- Дудакълы созукъ сеслерни ифаделеген арифлернинъ астыны сзынъыз. **Озю, беджере** сёзлерининъ схемаларыны япынъыз.

50-мешгъулиет. Метинни динъленъиц.



Кирпи уфакъ бир айвачыкътыр. Онынъ алты-еди балачыгъы ола. Кирпининъ балачыкълары кёр догъулалар. Оларнынъ тенинде инеле-ри олмай. Инечиклери бир къач saat ичинде осе.

Кирпичиклер сют пек севелер. Яз бою ана-бабаларынен берабер ер емишлерини, къурт-боджеклерни ашап кечинелер.

Кеч кузъде кирпилер тёкюльген япракълар ичине кирип, юкъугъа далалар. Олар март айынадже юкълайлар.



1. Кирпи насыл бир айванчыкътыр?
а) уфакъ; б) айнеджи.
2. Онынъ къач балаачыгъы ола?
а) бир-эки; б) алты-еди.
3. Олар насыл дөгъулалар?
а) кёр, тенинде инелери олмай;
б) тенинде инелери чокъ ола.
4. Кирпичиклер не пек севелер?
а) мейва; б) сют.
5. Кеч кузъде кирпилер не япалар?
а) юкъугъа далалар; б) юкъудан уяналар.
6. Дудакълы созукъларнен кельген сёзлерни язып алышыз. Олар насыл дудакълы созукъ сеслерни ифаделегенини нумюне боюндан бельгиленъиз.
[о] [ö]
Нумюне: ола, кёр,



51-мешъулиет. Шиирни окъунъыз.



К...зы маали т...рна керваны
Авеленди джен...пке тараф.
Кечти ...лар дагъны-деръяны,
...зълерине сыйджакъ ер арап.

Б. Мамбет



1. Дефтеринъизге язып алышыз.
2. Нокъталар ерине келишкен дудакълы созукъны язынъыз. Даа насыл дудакълы созукъларны билесинъиз? Оларнен эки сёз тюшюнип язынъыз.

Бу не демектир?

сыйджакъ → ер
сыйджакъ → селям
сыйджакъ → аш



- дудакълы созукъ — губний голосний
- дудакъсыз созукъ — негубний голосний
- хош — хороший, приемний, приемно
- къыдырмакъ, арамакъ — шукати

Окъув



Абибулла Одабаш Япракълар сарапды

Бир кунь балалар балабан бир терекнинъ астында «Беш таш» ойнай эдилер. Бирден кучьлю ель башланды, тереклернинъ пытакъларыны саллатты, бири-бирине токъуштырды. Балалар, оюнларыны ташлап, тёпеге бакътылар. Авада сары, къырмызы япракълар уча, ойнаша эдилер. Бу балаларның ошуна кетти. Япракъларның артындан чапыштылар, бир къач данесини туттылар. Бекир япракъларның бирисини алып, джебине къойды.

Акъшам, софра башында бутюн къорантта джыйылышкъанда, Бекир о сары япракъны бабасына косътерди:

— Бакъса, баба, бу сары япракъны, — деди,
— эвель япракъларның эписи ешиль эди. Шимди исе чокъусы сары, къырмызы тюслерге киргендлер. Бу недендири, я?



— Эй, балам, энди япракъларның омрю толды. Олар баарьде дөгъар, язда яшар, кузде исе саарып солалар. Бираз вакъыттан соң, бутюн багъ-багъча, орманлар — эр ер буның киби сары, кырымызы тюслерге боянып. Соң къатты еллер чыкъар, ич аджымазлар, бутюн япракъларны төкип тюшюрирлер. Озамантереклерде чыплакъ, къуру, индже пытачыкълардан башкъа ич бир шей корип оламазсынъ.

Бу сөзлерни буюк меракънен динълegen Бекирниң къартанасы терен бир кокюс кечирди.



1. Метинде насыл мевсим акъкъында айтыла?
2. Бекир сары япракъны кимге косытерди? Баба ве Бекир арасындаки субетни дикъкъатнен окъунъыз.
3. Не ичюн Бекирниң къартанасы терен кокюс кечирди?
4. Метинден дудакълы созукълары олгъан 10 сёзни дефтеринъизге язып алынъыз.



- ошуна кетmek — ставати смішно
- меракънен — з цікавістю
- чыплакъ — голий
- терен кокюс кечирмек — глибоко зітхнути

Тутукъ сеслер. Янъгъыравукъ ве сагъыр тутукълар

52-мешгъулиет. Окъунъыз. Тюшюнинъиз ве джумлелерни девам этинъиз.

Кырымтатар элифбесинде 25

Тутукълар янъгъыравукъ ве

Тутукъ сеслерни айткъанда агъзымыздан чыкъкъан ава

Янъгъыравукъ тутукълар давушнен, сагъыр тутукълар исе

Буны билинъиз!

Кырымтатар элифбесинде тутукъ сеслерни ифаделеген **25 ариф** бар. Олардан **къ, гъ дж, нъ** арифлери кырымтатар тилине хас олгъан сеслерни ифаделейлер.

Тутукълар **янъгъыравукъ** ве **сагъыр** олалар. Давушнен айтылгъан тутукълар — **янъгъыравукъ тутукълар**, шувултынен айтылгъан тутукълар — **сагъыр тутукълар**.

53-мешгъулиет. Ресимде нелерни коресинъиз? Адларыны айтнъыз.





- Оларны насыл бир умумий сёзнен адландырмакъ мумкун? Бу сёзниң бириндже сесини теляфуз этинъиз: сес сербест чыкъамы?
- Ресимдеки махсулларның бириндже сеслерини айтынъыз. Олар созукъ я да тутукъ сеслерми?
- Сёзлерде къач созукъ ве къач тутукъ сес олгъаныны айтынъыз.

54-мешгъулиет. Шиирни ашыкъмайып, ифадели окъунъыз.

Багъчаларда, багъларда алтын япракълар
Табиаткъа боюн эгер, тёкюлир.
Терекли ерлерде саба сокъакълар
Макъат тёшегендай олып корюнир.

Э.Ибраим



- Бу шиирде насыл мевсим тасвирлене?
- Табиаткъа боюн эгер, тёкюлир** сатырының манасыны насыл анълайсынъыз?
- Макъат** сёзүнө манаджа якъын олгъан сёзни тюшүннеп тапынъыз.
- Шиирни дефтеринъизге язып алынъыз. Янъгъыравукъ тутукъларның астыны сыйынъыз.

55-мешгъулиет. Сеслерни айтЫнъыз. Оларның теляфзузына дикъкъат этинъиз.

[б] — [п]	[д] — [т]
[в] — [ф]	[ж] — [ш]
[г] — [к]	[з] — [с]
[гъ] — [къ]	[дж] — [ч]



- Къайсы сеслер давушнен, къайсылары исе шувултынен айтЫла?
- Чифтни тешкиль эткен янъгъыравукъ ве сагъыр тутукъларны сечип язынъыз.

Янъгъыравукъ: б, ...

Сагъыр: п, ...

б, в, г, гъ, д, ж, з, й, к, къ, л, м, н, нъ, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, дж, ш, щ.

56-мешгъулиет. Метинни окъунъыз.

Алие бита **Сарабуз** коюнде яшай. Почтаджы онъа Эльмаз торнундан **мектюп** кетирди. Алие бита мектюпке пек къуванды. Торунчыгъы сагъ-селямет, мектепте яхши окъуй экен. **Эльмаз** битасыны пек сагъынгъан, оны мусафирликке чагъыра.



Къайд этильген сёзлерде тутукъларны нумюне боюнчада талиль этинъиз.

Нумюне:

Бита

б — [б] сеси, тутукъ, янъгъыравуқъ, сагъыр чифти — [п];

т — [т] сеси, тутукъ, сагъыр, янъгъыравуқъ чифти — [д].

57-мешгъулиет.



Сизинъ къартбаба-къартананъыз не ерде яшайлар?

Сиз оларгъа насыл мектюп язар эдинъиз?



Мектюпни дефтеринъизге язынъыз.

Бу не демектир?

сагъыр



адам
сес



- хас олгъан, аит олгъан — властивий, особливий
- теляффуз, айтылув — вимова
- килим, макъат — килим
- къуванмакъ — радіти
- сагъынмакъ — скучити

Окъув

Фикрет Самединов

Кузь



Кузь кельгенде эсе еллер,
Сыкъ-сыкъ ягъа ягъмурлар.
Дерелерден акъа селлер,
Тёкюлелер япракълар.
Саардылар багъ-багъчалар,
Учып кетти турналар.
Бизнен къалды бозторгъайлар,
Чавкелер ве къаргъалар.



1. Ширирни окъунъыз. Кузь кельгенде не ола? Метинге эсасланып, джевап беринъыз.
2. Муэллиф къушлар акъкъында не айта? Сиз бу къушлар акъкъында не билесинъыз? Айтынъыз.
3. Ширирни эзберленъыз.

Бу не вакъыт ола?

Пишип бите мейвалар,
Саарып сола япракълар.
Ягъа сувукъ ягъмурлар,
Учып кетелер къушлар.



Тапмаджанынъ джевабыны тапынъыз.



- сель — сель, бурхливий паводок, грязе-кам'яний потік після дощу
- dere — полонина, улоговина, балка
- бозторгъай — горобець
- чавке — галка
- ягъмур ягъа — йде дощ

Гъ, къ арифлери

58-мешгъулиет. Сёзлерни окъунъыз.

Гъагъа	къараман
гъурур	къуветли
агъыр	къыйыкъ
гъалебе	къолайлы



Гъ, къ арифлери насыл созукъларнен къошулып келер? Къалын я да инджеми?

Гъ, къ тутукълары къалын созукъларнен (*a, o, u, ы*) къошулып келелер ве эджа япалар.

Меселя: гъарп, къуванчлы, сыгъын.

59-мешгъулиет. Ресимге бакъынъыз. Суаллерге ве ярдымджы сёзлерге эсасланып, икяе уйдурынъыз.



Ярдымджы сёзлер: кезинти, сансар, къувуш, къушлар, кузь, джыялар, тереклер, козетелер, сувда, авелене, сары япракълар.

60-мешгъулиет. Сёзлерни эджаларгъа болип язынъыз. **Гъ, къ** тутукълары олгъан эджаларның астыны сыйынъыз.

Далгъа, сагъынды, огъурлы, къора, къоркъу, бөгъаз, къувуш, къаверенки, къыдырды, къабаат.



Сагъынды, къувуш сёзлеринен джумлелер тизип, дефтеринъизге язынъыз.

61-мешгъулиет. Окъунъыз.

Арманчыкътан чыкъкъан бөгъдай
Дегирменде ун ола.
Чуваллар унгъа толгъанда,
Эвде берекет ола.

Э. Асанова



1. **Гъ, къ** тутукълары олгъан сёзлерни язып алынъыз.
2. Сёзлерде къач сес ве къач ариф олгъаныны айтынъыз.
3. **Богъдай** сёзюнинъ схемасыны япынъыз.



62-мешгъулиет. Джумлелерни окъунъыз. Нокъттар ерине келишкен къалын созукъларны къойып, дефтеринъизге язынъыз.

1. Къ...рым дагъл...рында чешит осюмликлер осе.

2. Копеклерге янгъ...н вакътында балаларны къ...ртармакъны да огretелер.

3. Кукуккъ...ш акъкъ...йын терегининъ пыта-
гъ...на къ...нды.

4. Акъш..м эвимизге къ...мшуларымыз кельди.

5. Мектебимизге докъ...з компьютер ба-
гъышладылар.



- кукуккъуш — зозуля
- акъкъайын — береза

Изет Эмиров

Джевиз хырсызы ким?



Нефизе къартанай азбарындаки джевиз терегинден баягъы берекет алды. Джевизлерни къурутмакъ ичюн ахырнынъ дамына яйдырып къойды. Къартана джевизлерни эр кунь бир къач сефер къарыштырып, чевире эди. О, джевизлерниң кунь-куньден эксильгенини сезди. «Бу ишни, эбет, къомшу Аметниң оғылу Шевкет япадыр», — деп тюшүнди Нефизе къартанай.

Куньлерниң бириnde о, мектептен ёрулып къайтаяткъан Шевкетниң оғюне чыкъты.

— Дамгъа къурутмакъ ичюн къойгъан джевизлерим кунь-куньден эксильмекте. Бу сениң япқыанынъ недир, балам, къомшу къомшугъа бойле хиянетлик япармы? — деп мырылдады.

Къартанайнынъ бу ботен лафларына пек элем эткен Шевкет тап ағылап йиберди.

— Валлаи-билляи, битай, сиз манъа ботенден-ботен ифтира этесинъиз...

— Бу орталарда, мааллемизде сенден башкъа чая бала бармы, айтчы бакъайым?! — деди къартанай.

— Сиз, битай, хырсызлыкъыны алакъаргъалардан корюнъиз. Алакъаргъалар дамынъызгъа къонып, джевизлерни алып къачкъанларыны озь козълеримнен коръдим. Сызгырдым, учып кеттилер.

— Олмайджакъ шей... Бу яшыма келип, алакъаргъа джевиз хырсызлагъаныны коръмедин, эшитмедин.

— Битай, яхши бакъсанъыз, мытлакъа корерсинъиз...

Бу лафлар битер-битmez, эки алакъаргъа дамгъа келип къонды ве джевизлерни чокъуп башладылар. Буны коръген Нефизе къартана не айтмагъа бильмеди, шашып къалды. Авучларыны бири-бирине урып:

— Киш, киш, ярамазлар, — деп къычырды. Къартананынъ сесинден урьккен алакъаргъалар учып кеттилер. Лякин бир-эки джевиз такъ этип ерге тюшти.

— Битай, энди коръдинъизми, джевиз хырсызы ким? — деди Шевкет, буюк бир белядан къуртулгъан киби.



1. Нефизе къартанай джевизлерни не япты?
2. Къартанай нени сезди?
3. Нефизе къартанай Шевкетни неде къабаатлады?
4. Джевиз хырсызы ким экен?
5. Нефизе къартанай ве Шевкет арасындаки субетни роллерге болип окъунъыз.



- ифтира — наклеп
- чая — бешкетник, пустун
- алакъаргъа — сиворакша
- урькмек — лякатися, боятися

K, къ, п арифлерининъ янъгъыравукълашувы

63-мешгъулиет. Сёзлерни окъунъыз. Къайд этильген тутукъларгъа дикъкъат этинъиз.

Дерслик — дерслиги
къашыкъ — къашыгъы
урлукъ — урлугъы
джевап — джевабы

Чокъ эджалы сёзлернинъ сонъунда расткельген **к**, **къ**, **п** сагъыр тутукъларына бир де бир созукъ сес къошулса, бу тутукълар янъгъыравукълашыр: **терек** — тереги, **таракъ** — тарагъы, **мектеп** — мектеби.

64-мешгъулиет. Берилыген сёзлерни нумюне боюнда язынъыз.

Аякъ — меним аягъым; таякъ — онынъ таягъы;
къатыкъ — меним ...; боюнджакъ — онынъ ...;
табакъ — меним ...; къулакъ — онынъ

65-мешгъулиет. Джумлелерни язып алынъыз. Къавулслар ичиндеки сёзлерни догъру шекильде язынъыз.

1. Алименинъ (китап) сыныфта къалды.
2. Къартанамнынъ (юрек) агъырды.
3. Азбарымызнынъ (топракъ) къара ве йымшакъ.
4. Чам (терек) юксек къаялар устюнде осе.
5. Оджа талебенинъ (джевап) тек беленди.

K, къ, п тутукълары не ичюн янъгъыравукълаштылар?



66-мешгъулиет. Сёзлерни нумюне боюндураңыз.

Нумюне:

Къолчакъ – къолчагъым, къолчагъынъ, къолчагъы.

Янакъ — ..., ...,

Къулакъ — ..., ...,

Тирсек — ..., ...,

Терек — ..., ...,

Лагъап — ..., ...,

Долап — ..., ...,



Сёзлерниң сонъунда **к**, **къ**, **п** сагъыр тутукъларның денъишиовини аньлатынызыз.

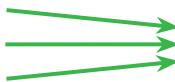


67-мешгъулиет. Джумлелерни язып алынызыз. Нокъталарап ерине келишкен арифлерни язынызыз.

1. Таву...ымыз йымырта къозлады.
2. Эльмаз саба тёше...ини джыйыштырды.
3. Балыкъчыларның къайы...ы денъизден къайтты.
4. Бабам ора...нен пичен чала.
5. Анам къардашымның кольме...ини ювды.
6. Къартанам акъшамлары чора... оре.

Бу не демектир?

пичен
даре
аякъ



чалмакъ

Эльмаз Бахшыш

Кузь нимети

Кузь етишти юртума,
Бош кельмеди къапыма.
Сепет-сепет мейвалар
Бере бизге багъчалар.

Темизлене тарлалар,
Себзе тола анбарлар.
Бизге бойле ниметни
Кузь кетире, балалар!

Саба къоджаман дагълар,
Пуф думандан чыкъарлар,
Къышкъа кирмезден эвель,
Этрафны хош япарлар.

Этраф бенъзер масалгъа:
Инсанны айрет алгъа
Къоя кузь манзаrasы —
Не гузель кузь авасы!



- Шиирни окъунъыз.
- "*Кузь етишти юртума, бош кельмеди къапыма*" джумлесини насыл анълайсынъыз?
- Шиирни эзберленъыз.
- Кузъде пишкен мейва ве себзелерниң ресимлерини япынъыз. Ресимге ад къоюнъыз.



- себзе — овоч
- нимет — благо
- бенъзер — схожий
- айрет — здивування

Эджа

68-мешгъулиет. Сөзлерни окъуньыз.

Къалем, дерс, къыр, мерамет, хош, турна, пармакълар, ярлыкъ, эглендже, утанчакъ, осюмлик, эдепли.

1. Эр бир сёзде къач созукъ ве къач эджа бар? Эджаларнынъ сайсыы созукъларнынъ сайсыынен бир келеми?
2. Сөзлерни нумюне боюнджа джедвельге язынызыз.

Бир эджалы сёз	Эки эджалы сёз	Учъ эджалы сёз
дерс	къа-лем	ме-ра-мет
...

69-мешгъулиет. Сагъ ве сол тарафтаки языларгъа дикъкъат этинъиз.

Мер, кез;
му, са, фир;

Акъмесджит,
дюльбер,
шеэр, ве ешиль

1. Сагъ тарафта не язылгъан? Я сол тарафта?
2. Сагъ тарафта олгъан сёзлернен джумле, сол тарафта олгъан эджаларнен исе сёзлер тизинъиз. Оларны дефтеринъизге язынызыз. Сёзлерде созукъларнынъ тюбюни сыйынъыз.

Сёзниң бир кереден айтылгъан къысмына **эджа** дейлер.

Сёзде къач созукъ сес олса, о къадар эджа олур.

70-мешгъулиет. Тапмаджаларны окъуньызыз, джевапларны тапынъызыз.



Козь ташласанъ — агъларсынъ,
Менден гузель тапмазсынъ.

Гедже бакъсам — кок толгъан,
Саба бакъсам — ёкъ олгъан.



Дефтеринъизге кочюринъиз. Сёзлерни эджаларгъа болип языныз.

Бу не демектири?

козъ
ишни
бир шей



ташламакъ

71-мешгъулиет. Метинни окъунъыз.

Къартоп — файдалы себзе. Къартопта витаминлер чокъ. Къартопны йылда эки кере сачып, берекетини джыйимакъ мумкүн.

Къартоп чечеклери беяз ве мелевше тюсте олалар. Озю исе сары, гульгули ве мерекеп тюсте ола.

Къартопнынъ ватаны — Дженюбий Америка.



1. Къартоп насыл себзе?
2. Къартопта не чокъ?
3. Къартопнынъ чечеклери насыл тюсте ола? Я къартопнынъ озю насыл тюсте ола?
4. Къартопнынъ ватаны къайдадыр?
5. Дефтеринъизге башта бир эджалы, сонъра исе эки эджалы сёзлерни язып алынъыз.



72-мешгъулиет.

Дёртлюкни окъунъыз. Бу сатырлар къайсы шиирден алынгъан? Хатыранъыз.

Яшасын къокъулы сабун!
Йымшакъ юзыбез яшасын!
Тишлеринъни ювмакъ эр кунь
Адет олып башласын!



1. Дефтеринъизге кочюриңиз. Сёзлерни эджаларгъа болип язынъыз.
2. Берильген схемагъа шиирден къайсы сёз келише?

●	— ○ —
---	-------

Окъув

Лютфие Софудан

Дервиза

Амет саба эрте турды. О, бабасынен берабер дервизагъа кетмеге ашыкъты. Бабасы ат къошусынен зияде меракълана. Аметте исе курешке авеслик зияде. О, курешни сейир этмеге севе. Огъланлар курешкенде, ойле бир дикъкъатнен бакъа ки, мына-мына курешке чыкъайым деп, озюни зорнен тута.

Дервиза мейданында халкъ чокъ. Бир тарафтандын чалгъы чалына, дигер тарафта салын-джакълар саллана. Даа бир кенарда атеш яна — къазанлар къайнай, чибереклер чырылдай. Адамлар мында бутюн кунь эгленеджеклер, ашайджакълар, раатланаджакълар. Оларгъа бугунь байрам.

Дервизагъа чешит ерлерден курешчилер кельдилер. Чокъ ярышлардан, оюнлардан соңъ



куреш башланды. Чалгъыджылар «Куреш авасы» ны чалып, эр кесни куреш мейданына давет эттилер. Амет ве достлары яш оғланчыкъларның курешкенлерини сейир эттилер.

1. Амет бабасынен къайда ашыкъты?
 2. Бабасы ненен меракълана? Я Амет?
 3. Дервиза мейданы тасвирленген парчаны метинден тапып, гъайрыдан окъунъыз. Экинджи абзацкъа эсасланып, икяе этинъиз.
 4. Дервизагъа кимлер кельдилер?
 5. Чалгъыджылар не яптылар?
 6. Ресимге бакъып икяе уйдурынъыз.
- дервиза — осіннө свято врожаю
 - авеслик — захопленість, бажання, інтерес
 - ярыш — змагання
 - сейир этмек — спостерігати, споглядати

Къалын ве индже созукълы эджалар

73-мешгъулиет. Джумлелерни окъунъыз.

1. Нусрет джесюр бат...лар акъкъынд...
мас...ллар динълемеге севе. 2. Бир зам...нда
пек ач къашкъ...р аш къыд...рып, ёлгъ... ч...
къа. 3. Дагъларда сыгъ...н, къ...раджа, тиль-
ки, тавш...н, санс...р, къашкъ...р киби айван-
лар яшай. 4. Дагъда кийик арм...т, м...шм...лла,
къ...з...лч...къ тереклери с...къ расткеле.
5. Шевкет, ч...нтас...ны т...шлап, мектепке чапт...,
озю окъ...гъан сын...ф одас...нынъ къ...пусыны
къакъты.



Нокъталар ерине къалын созукъ сеслерни ифаделеген
a, o, u, ы арифлерини къойып, дефтеринъизге язынъыз.

Эджада **[a], [o], [u], [ы]** сеслери олса —
къалын созукълы эджалар олур.

Бу эджалар къалын окъулыр:

[a] [ы] [a] [u] [u] [o] [o] [a]
Къа-рыл-гъач, ур-лукъ, боз-тор-гъай



74-мешгъулиет.

Шиирни окъунъыз.

Мерьем нагъыш нагъышлай,
Эм нагъышлай, эм йырлай.
Гузель-гузель явлукълар
Анасына багъышлай.

С. Усеинов



Дефтеринъизге тек къалын созукъларнен кельген сёз-лерни эджаларгъа болип языныз.

75-мешгъулиет. Сёзлерни эджаларгъа болип окъуньыз.

Керим, ресим, озен, мемлекет, деве, нилю-фер, эрик, тенеффюс, невбетчи, тепси, Земине, деньиз.



1. Сёзлер къалын я да индже давушнен окъула?
2. Дефтеринъизге учь эджалы сёзлерни язып алынъыз.
Созукъларның астыны сыйынъыз.

Эджада [ö], [ü], [и], [э] сеслери олса — **индже созукълы эджалар** олур.

Бу эджалар индже окъулыр:

[ü] [э] [ö] [ү] [и] [э] [и] [ö] [э]
Гуль-шен, козь-люк, ик-мет-ли, тё-пе.

76-мешгъулиет. Тезайтымны окъуньыз.

Сервер солгъан, сааргъан
Сап-сары себзелерни
Сепетке сайламадан салды.



Тек индже созукъларнен кельген сёзлерни эджаларгъа болип языныз. Созукъларның астыны сыйынъыз.

77-мешгъулиет. Сол тарафта къалын созукълы эджаларнен, сагъ тарафта исе индже созукълы эджаларнен кельген сёзлерни дөгъру окъуньыз.

(пичен) о-ра — (чорап) о-ре
(юксек) къо-ра — (яхшы) коре
(къара) бу-лут — (тереклер) бурь-ле-не



Пичен ора, чорап оре сёз бирикмелеринен джумлелер тизип, дефтеринъизге языныз.

78-мешгъулиет. Окъунъыз.

Ана тилим – Артып бильгим,
Къанат тилим! Санъа – севгим
Яхшы билем. Ве урьметим,
Сеннен кулем, Сезлеринънен
Сеннен учам! Ёллар ачам!

И. Абдураман



- Муэллиф ана тили акъкында не айта? Сиз муэллиф-
ниъ сёзлеринен разысынъызы? Музакере этинъиз.
Дефтеринъизге язып алынъыз.
- Шиирни ифадели айтмагъа огрединъиз.



79-мешгъулиет. «Эдебий окъув» болюгинден ке-
лишken 5-6 сёз тапып, нумюне боюнджа джедвельни
тoldурынъыз.

Индже созукълы эджаларнен кельген сёзлер	Къалын созукълы эджаларнен кельген сёзлер
тер-бие ...	къа-нат ...

Окъув

Чам тереги ве торгъайчыкъ (риваает)

Кузъ кельгенинен тереклерниъ япракъ-
лары сарапып, тёкюльмеге башлайлар. Къуш-
лар сыйджакъ ерлерге учып кетмеге азырлана-
лар. Табиатта эр шей къышкъа азырлыкъ коре.
Ялынъыз чам тереги озюнинъ ярашыкълы,



зенгин ешиль урбасыны денъиштиромей. О, язкыш ешиль тура. Аджеба, не себептен бойле ола экен?

Эвель заманларда бир кере кыш пек эрте кельген экен. Эписи күшлар сыйджакъ ерлерге учып кеткенлер. Уфакъ күшчүкълар балабан турналарның арқыларына къонып, оларнен учкъанлар.

Джумранлар, сычанлар, аювлар сувукътан къоркъып, юваларында сакълангъанлар. Дигер айванлар да эписи кышкъа азырлыкъ корыгенлер. Лякин бир дане чочамий торгъайчыкъ чөлъниң ортасында къалгъан. Оның бир къанатчыгъы зайыф экен. О, чөльде осъken чалыларның тюбюнде гизленип, тюшюнджеge далгъан.

— Меним къанатым зайыф. Кыш чиллесинде эляк олмакъ мумкун. Чаре тапып, озюмни бу белядан къуртармакъ кереким. Ормангъа барсам, бир де бир терекниң къувушында гизленип, озюмни сувукътан къорчаларым, — деп тюшюнген ве ормангъа тараф кеткен.



О, орманнынъ ичине киргенинен, балабан
пелит терегини корип, онъа:

— Пелит тереги, санъа ялварам, йибер
мени озъ къувушынъа къышламагъа, — деген.

— Эльбет, бутюн къыш меним урлукъларым-
ны ашайджакъсынъ. Мен исе келеджекте ерге не
сачаджагъым? — деген терек ве къушчыкъны
йибермеген.

Къушчыкъ орман бою кете. Шувулдап акъ-
къан озеннинъ четинде пытакъларынен сувны
сыйпап тургъан тал терегини корип:

— Гузель тал, ич олмагъанда, сен мени озъ
къучагъынъа ал, мени аяздан сакъла, — деген.



Тал исе:

— Мен эр кунь озеннен лаф этем, сырдашам. Манъя кедер этме, кет бу ерден, — деген.

Къушчыкъ мугъайып, энди орманнынъ чытырман ерине кирген. Бу арада огюнде чам тереги пейда олып, ондан:

— Сен къайда кетесинъ, чочамий? Тезден сувукълар башлайджакъ, бузларсынъ.

— Къайда кеткенимни озюм де бильмейим, достларымнен учып оламадым. Ормангъа кельдим.

— Олмаса, меним пытакъларымнынъ арасында яша, мен сени чарем олгъаны къадар аяздан къорчаламагъа тырышырым, — деген де, пытакъларыны ерге эгилтип, бир ерге топлагъан, къушчыкъ ичюн ювачыкъ япкъан. — Сен къоркъма, мен сени бутюн къыш озюмнинъ урлукъларымнен бакъарым.

— Чокъ сагъ ол, мераметли чам тереги, — деген къушчыкъ.



Сувукъ еллер эсип башлагъан. Ель къышбабадан къайсы тереклернинъ япракъларыны тёкмек кереклигини сорагъан.

Къышбаба:

— Чам терегинден гъайры бутюн тереклернинъ япракъларыны тюшюр, — деген.

Иште, андан берли чам тереги яз-къышешиль олып тура.



1. Чочамий торгъай не себептен учып оламады?
2. Чочамий торгъайчыкъ къайсы тереклерден ярдым сорай?
3. Не ичюн пелит ве тал тереги чочамий торгъайчыкъя ярдым этмейлер?
4. Ель не ичюн чам терегининъ япракъларыны тюшюрмей?
5. Чочамий торгъайнынъ пелит, тал ве чам терегинен субетини роллерге болип окъунъыз.



- Къыш чиллеси, Къышнынъ энъ сувукъ вакъты (къыркъ кунь) — зимове сорокадення (період найсуворіших холодів)
- Къувуш — дупло
- мугъаймакъ, джаны агъырмакъ — образитися, впадати в зневіру

Къырымтатар тили

Ургъу. Ургъунынъ ери. Ургъулы ве ургъусыз эджалар

80-мешгъулиет. Сёзлерни окъунъыз.

Афта́, топráкъ, къоба́, динълéй, мында́,
насиат, мени́м, суálъ, тюшюнé, терéн, зейтю́н.



1. Ургъу тюшкен созукълар насыл давушнен айтыла?
Ургъу сёзнинь къайсы эджасына тюше?
2. Сёзлерни эджаларгъа болип язынъыз.

Буны билинъиз!

Къырымтатар тилинде ургъу, эсасен, сёзнинь соңыки эджасына тюше.

Меселя: ма-вы, ме-лев-шё, о-юн.

Башкъа тиллерден кирген сёзлерде ургъу биринджи, экинджи ве башкъа эджаларгъа тюшмек мумкүн.

Меселя: ра́-дио, ком-пью́-тер, те-ле-вий-зор.

81-мешгъулиет. Эджалардан сёзлер тизинъиз. Сёзлерни окъугъанда ургъулы эджаны къуветлидже айтынъыз. Ургъу созукъ я да тутукъ сеске тюше?

лы, ни, зам;
рик, э;
та, шеф, ли;
са, лы, быр;
не, джи, ай.



Сёзлерни дефтеринъизге язынъыз. Ургъу тюшкен эджанынъ астыны сызынъыз.

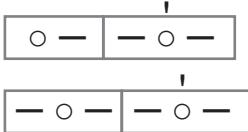
Сёз бир я да бир къач эджадан ибарет ола. Бир эджанынъ башкъа эджаларгъа коре къуветли ве девамлы айтылмасына **ургъу** дейлер.

Ургъуны къабул эткен эджагъа **ургъулы эджа**, къалгъан эджаларгъа исе **ургъусыз эджалар** дейлер.

82-мешгъулиет. Сёзлерни дефтеринъизге язып алынъыз. Ургъулы эджаларнынъ астыны сызынъыз.

Абиде, авджы, кучелек, мектюп, къартал, инджир, чанта, гъалебе.

Схемаларгъа келишкен сёзлерни тапынъыз.



83-мешгъулиет. Окъунъыз. Метинге серлева къоюнъыз.

Кузь. Серин ель **эсе**. Кунеш йылтырай, амма сыджагъы чокъ **дуюлмай**. Тереклерниң **япракълары** сарапып солалар ве ерге тёкюлелер. Къушлар сыджакъ **иллерге** учып кетелер.



Къайд этильген сёзлерни эджаларгъа болип, дефтеринъизге язынъыз. Оларның схемаларыны япынъыз.

84-мешгъулиет. Метинни окъунъыз. Онъа серлева къоюнъыз.

Бизим коюмизде медениет эви бар. Медениет эвинде «Мелевше» адлы оюн тёгереги чалыша. Тёгерекни Асан ве Зера Ильясовлар тешкиль эттилер.

Бу тёгерекке мен ве меним достларым Алие Исмаилова ве Эмине Муратова къатнаймыз. Анда биз чешит халкъ оюнларыны оренемиз.

Биз «Мелевше» тёгерегини бегенемиз, чонки ойнамагъа пек севемиз.



1. Соňки джумлени дефтеринъизге язып алынъыз. Сёзлерде къуветли давушнен айтылгъан созукъны ургъу къойып къайд этинъиз.
2. Эки сёз сечип, оларның схемасыны япынъыз.
3. Сен дерстен соň спортнен оғырашасынъ, сыныфдашынъ исе йыр тёгерегине къаттай. Сиз бу тёгереклерде не япкъанынъыз акъкында суаль-джевап тарзында субетлешинъиз.





85-мешгъулиет. Ресим ве ашагъыдаки ярдымджы сёзлерге эсасланып, манаджа уйгъун сёз бирикмелери тизинъиз.



Ярдымджы сёзлер: къара, сары, дюльбер, къырмызы, орьнекли, пускюлли.

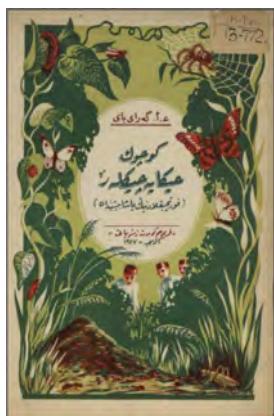
Нумюне: Сары армут,



Сёзлерде ургъулы эджаларның тюбюни сыйынъыз.

Окъув

Абдуль Эзель Герайбай



Абдуль Эзель Герайбай
Кефе виляетининъ Янъысала
коунде дюньягъа кельди.

О балалар ичюн 1927 сенеси «Кучук икяечиклер» серлевалы джыйынтықъыны нешир эте. Балалар джыйынтықъатаки «Багъча бийи иле эв чибени», «Балкъурт иле кобелек», «Къарынджалар», «Чегертки» адлы икяелерни авесликнен окъуйлар.

Балкъурт иле кобелек



Сентябрь айынынъ соňки куньлери эди. Кунешинъ сыйдагыы эксильген. Чёллерде, къырларда отлар къурумагъя, багъчаларда япракълар сарапмагъя башлагъан эди.

Мавы къанатлы, къара бенечиклери олгъан, кок козылю, назик аякълы, севимли кобелечик де къонмагъя бир чечек, я бир ешиль от тапалмай, къайгъыланып юре эди.

Эр ер тым-тырыш: бульбуль сеслери кесильген, күшларнынъ чивильдилери токътагъян, ич бир айванчыкъ корюнмей эди. Ялынъыз сасыкъ къонъузлар озылерине ашамагъя шей къыдырып юре эдилер. Амма ашаладжакъ киби шей де къалмагъян.

Бир кунь кобелечик де омюрининъ биткенини тюшюнип юрьгенде, къаршыдан къалын къурсакълы, къара козылю, сары къанатлы, токъал бурунлы бир балкъуртнынъ кельгенини корьди. Балкъурткъа якъынлашаракъ:

— Мераба, балкъурт агъя! — деди.

- Мераба, гузель, севимли кобелечик.
- Яхшысызмы? Бала-чагъа, къорантанъыз, джумлеси яхшылармы?
- Чокъ шукюр. Озюнъизден сормалы! Насылсынъыз, къоранталарынъыз да яхшылармы, севимли кобелечик?
- Насыл къоранта? Менде къоранта къайдан олсун? Мен бир кимсесиз, оксюз бир кобелечигим. Бармагъа бир ерим ёкъ.
- Я, сенинъ ананъ, бабанъ къайда? Оларгъа бармайсынъмы?
- Эй, балкъурт агъа, мен олардан тап язда айрылгъан эдим. Бильмейим, олар ольдилерми, къалдылармы, ич бир шейден хаберим ёкъ.
- Айды, ойле олса, сагълыкънен къал. Мен кетмесем олмаз. Мени эвде беклейдирлер.
- Не ашыкъасыз, я?
- Чалышмакъ керек.
- Балкъурт агъа, сиз турмай чалышасыз. Неге бу къадар чалышасыз?
- Чунки мен авалар сувугъандже ашайым. О заман сувурмагъа чечек олмагъанындан шимдицен ашамагъа азырламакъ керек. Я сен нечюн озюнъе къышлыкъ ашама топламайсынъ?
- Мен ашаманы къайда топлайым. Эвим, илим, бир шейим ёкъ. Бизлер ичюн яшав бойле къурулгъан, учь-дёрт ай язда яшамакъ. Иште, бизге табиатнынъ берген омюри.
- Я сиз несилинъизни насыл бакъасыз?
- Биз язда топракъ ичерисинде йымырталарымызды комемиз. Бу йымырталар экиндже сенеси къурт оларакъ яратылалар. Бу къуртлар кобелек алына кечелер.
- Я... айды, ойле олса, сагълыкънен къал, мен кетейим.
- Сагълыкънен бар.

Кобелечик тюшюнип къала. Шу геджеси ава пек сувукъ олып, къырав тюше. Дюльбер, севимли кобелечик бу сувукъкъа, ачлыкъкъа даяналмайып, бузлап къала.



Иште, кобелечиклерниң бир данеси озуне къышлыкъ азырламай. Учъ-дөрт ай язынын чечеклеринен яшайлар. Олар озылериинин йымырталарыны топракъ ичине быракъалар. Экиндже сенеси бу йымырталардан тыртыр деген къуртчыкълар яратылып. Бу тыртырлар осыкенден соң джансыз бир алға келирлер. Бунъа къозакъ дерлер. Ахыр-соңу, шу къозакътан кобелеклер дөгъалар. Бойледже, кобелеклер ялынъыз бир яз яшайлар.

Лякин балкъуртлар бутюн яз бою турмадан чалышалар. Оларның балындан инсандарның да файдаланғаныны эр кес биле. Балкъуртлар къышта, сувукъ олгъанда, уюшип къалалар. Баарьде, авалар къыздыргъанынен, балны ашайлар.



1. Не ичюн кобелечик къайгыланып юре?
2. Бир кунь кобелечик кимниң кельгенини коре?
3. Кобелеклерниң омюри акъкъында нелер бильдиңиз? Айтынъыз.
4. Не ичюн балкъуртлар турмадан чалышалар?
5. Кобелек ве балкъуртның субетини роллерге болип, ифадели окъунъыз.
6. Кобелек ве балкъуртның тышкы къияфетини тас-вирлеген джумлелерни метинден тапып, дефтеринъизге язынъыз. Оларның ресимлерини япынъыз.





- бенечик — плямочка
- къайгъыланмакъ — турбуватися
- тым-тырыш — ні звуку
- иль — край, Вітчизна
- несиль — покоління
- къырав — іній
- къозакъ — кокон

Къырымтатар тили

МЕТИН

Метин акъкъында малюмат

86-мешгъулиет. Джумлелерни окъунъыз. Оларны ойле бир тертипте язынъыз ки, метин олсун.



Янында бир эмшире де бар эди. Бир кунь сынфымызгъа эким кельди. Эмшире онъя ярдым этти. Эким эпимизни бирер-бирер бакъты. Сынфымызда хаста бала ёкъ эди.



1. Метинде не акъкъында айтыла? Метинге серлева къюнъыз.
2. Метинни дефтеринъизге язып алынъыз.

Манаджа бири-биринен багъланып кельген джумлелерге **метин** дейлер.

Метинде бир шей акъкъында хабер я да икяе этиле. Метинге серлева къоймакъ мумкүн.

87-мешгъулиет. Окъунъыз.

Кузь мевсими кельди багъ-багъчаларда берекет джыйылды адамлар дервизагъа азырланалар байрамда алты-еди яшлы огъланчыкълар миллий куреште иштирак этеджеклер гъалип чыкъкъанларгъа бахыш берилемдек.



1. Джумлелерниң башыны ве сонъуны бельгиленъиз.
2. Метинни окъугъанда, эр бир джумлениң сонъуны интонациянен къайд этинъиз. Метинге серлева къюнъыз. Дефтеринъизге кочюринъиз.

88-мешгъулиет. Метинни динъленъиз.

Сув

Ер юзюнинъ буюк къысмы сувнен къаплангъан. Бу — голлер, озенлер, денъизлер ве океанлар. Сув авада, топракъта, ер тюбюнде бар.

Денъиз ве океанларның суву тузлудыр. Адамларгъа исе татлы сув керек. Ерде бойле сув аз. Бу сувны да башта тапмакъ керек, чюнки татлы сув терен ер тюбюне сакълангъан.

Сувсуз яшайыш олмаз. Онсуз осюмликлер къурып къалыр, айванлар олер. Инсан тек бир къач кунь сувсуз яшап ола.

Сувгъа мукъайт олайыкъ. Сув — Ерниң байлыгъы.



Догъру джевапны къайд этинъиз.

1. Ер юзюнинъ буюк къысмы ненен къаплангъан?
 - а) сувнен;
 - б) дагъларнен.
2. Деньиз ве океанларнынъ суву насыл?
 - а) татлы;
 - б) тузлу.
3. Татлы сув къайда сакълангъан?
 - а) терен ер тюбюне;
 - б) океанда.
4. Сувсуз не олур?
 - а) бир шей олмаз;
 - б) осюмликлер къурып къалыр, айванлар олер.
5. Инсан сувсуз не къадар яшап ола?
 - а) бир къач кунь;
 - б) бир ай.

Биринджи абзацны дефтеринъизге язып алынъыз.
Сёзлерде эки сесни бильдирген арифлерниң астыны
сызынъыз.

89- мешгъулиет. Метинни окъунъыз.



Къырымнынъ дюльбер ве адтайип ерлери пек чокъ. Шайр ве языджылар эсерлеринде Къырымнынъ деньиз ве дагъларыны, чөль ве багъ-багъчаларыны шерефлейлер.

Къырымнынъ пайтахты Акъмесджит шеэри-дир. Шеэрни юксек биналар, мейданлар, ешиль тереклер ве гульзарлар яраштыра.

Шеэр сокъакъларынынъ бириnde улу инсан Исмаил Гаспринскийнинъ абидеси бар.

1. Бу метинде не акъкъында айтыла?
2. Метинге серлевә къюнъыз.
3. Буюк арифнен язылгъан сёзлерни дефтеринъизге язып алынъыз. Олар нени бильдире?
4. «Къырым» мевзусында ресим япынъыз.

Буны билинъиз!

Мевзу метинде не айтылгъаныны ифаделей.

Метиннинъ мевзусы кенъ ве тар ола, меселя:

«Мевсимлер» — кенъ мевзу сайыла, чонки метинде эписи мевсимлер акъкъында айтыла.

«Къыш» — тар мевзу сайыла, чонки метинде тек къыш акъкъында айтыла.

90-мешъулиет. Окъунъыз. Кенъ ве тар мевзуларны бельгиленъыз. Исбатланъыз.

Йыл мевсимлери. — Кузь.

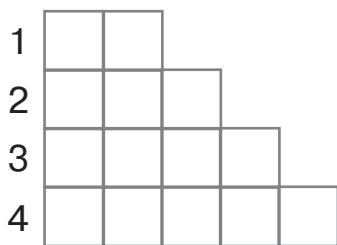
Айванат багъчасында. — Кезинти.

Мектеп. — Бизим сынфымыз.

Ана тили дерси. — Тувгъан тиль.

Къоранта. — Меним къартанам.

Суаллерге дөгъру джевап берип, козенеклерге мевсимлернинъ адларыны язынъыз.



1. Учь ай татиль не вакъыт ола?
2. Къар не вакъыт ягъа?
3. Не вакъыт япракълар саара?
4. Не вакъыт тереклер чечек ача?

91-мешгъулиет. Ресимлерге бакъып, бир къач джумле уйдурып языныңыз.



1. Эр бир ресимге серлева къюнъыз.
2. Бу ресимлер арасында насыл умумий багъ бар?
3. Ресимлерниң мевзусыны бельгиленъиз.



92-мешгъулиет. Шиирни окъунъыз.

Мавы деньиз ялысында
Муджизели Коктебель,
Къарадагъының этрафында
Татарлар къургъан темель.
Коктебель — дженнет кошеси,
Къокъулы мелевшеси,
Гурь далгъалар шувултысы,
Гонъюллэр эгленджеси.

Э. Къафадар



- Шиирде не акъында айтыла? Коктебель къайда ерлешкен?
- Шаир Коктебельдин гузеллигини насыл сёзлернен ифаделей?
- Шиирнин мевзусы кенъ я да тармы?
- Шиирге насыл серлева къоймакъ мумкүн?
- Экиндже дёртлюкни дефтеринъизге язып алынъыз.

Бу не демектир?

Гурь	←	сачлар
	←	сес
	←	далгъалар

Окъув

Абибулла Одабаш

Абибулла Одабаш Алушта районының Корбек коунде дюньягъа кельди. Языджы балалар ичюн чокъ шиирлер ве икялер язды. Сизинъ дикъ-къатынъызгъа А. Одабашның «Юнус ве къырмыскъалар» икяесини теклиф этемиз.



Юнус ве къырмыскъалар

Юнус къырмыскъаларны козетмеге севе.
Язда эр кунь багъча я да тарлаларда о якъъя,
бу якъъя кетип кельген къырмыскъаларгъа
бакъып отурмакъ — Юнусның энъ биринджи
эгленджесидир.



Иште, кичкене бир къырмыскъя, ағзында
балабан бир чечек урлугъы сюйреклей. Кимер-
де о, оны бираз ташлай, ял ала, соń кене ёлunu
девам эте.

Бири-бирине расткельгенде, къырмыскъа-
чыкъылар бираз токътап, селям бере, ал-хатыр
сорайлар.

Олар ёлларыны ич шашырмазлар. Юр-
юре из япъян сокъакъылары бардыр. Бу со-
къакъылар бир чокъ пытакъларгъа айрылыр, энъ
соńю ер ичине оюлып кеткен бир къобачыкъя
барып тюкенир. Бу къобаларның янында бала-
бан бирер оба бардыр. Къырмыскъалар ерни
оя, топракъны тышары чыкъара, озылери ичюн
яхшы, низамлы ер асты сарайлары ясайлар.

Къырмыскъаларның балабан ве кичкене сойлары бардыр. Бир сойлары да къанатланып учарлар. Тарла, эв, багъча къырмыскъалары да бири-бириinden айрылып. Юнус олардан эр союны танып. О, оларның севгили бир достудыр.

Бир кунь Юнус эр заман олгъаны киби кене къырмыскъаларны бакъып отура эди. Бу арада оның янына анасы кельди. Юнус анасының элинден тутып, къырмыскъаларны косытермеге, олар къайдан келип, къайда кеткенини аньлатмагъа башлады. Анасы оны динъледи, соң Юнустан сорады:

— Къана, сен билесинъми, бу къырмыскъачыкълар нечюн шай токътамадан юрелер?

— Эбет, билем!

— Не ичюн?

— Не ичюн оладжакъ, ава гузель, отлар оларгъа салкъынлыкъ бере, чечек урлукълары чокъ, ашап тойсалар, ташып ойнайлар, кезине, эгленелер. Бакъ, кимерде экишер-экишер кулюшип кетелер. Оларның ер астында балабан сарайлары да бардыр. Ич бир шейден къоркъулары ёкъ. Ишлери, кучьлери — оюн-кулью. Ах, мен де бир къырмыскъачыкъ олгъан олсайдым!..

Анасы:

— Ёкъ, оғылум, — деди. — Сен янылышасынъ, олар ойнамайлар. Чалышалар. Олар бу ағызыларындаки урлукъларны, богъдай данечиклерини юваларына ташый, къышлыкъ ашайджакъларыны топлайлар. Оларгъа анбарларны толдурмакъ керек.

— Я, ойле чалышмакъ олурмы? Бирер дане богъдайчыкънен ич анбар толармы?

— Оларның анбарлары да озълерине коредир. Бир богъдай данеси бир къырмыскъа ичюн бир чувал ашлыкъ демектир. Бакъ, олардан эр

бири бир чувал котерелер. Озълеринден бала-
бан данелерини биле ташыйлар. Къана, сен не
япасынъ?

Юнус шашмалады, лаф тапамады. Энъ
сонъу:

— Балабан олсам, мен де ташырым, амма
мен даа яшым. Мен шимди чувалны насыл коте-
реджем? — деди.

— Ёкъ, балам, чалышмакъ ичюн балабан ол-
макъ керекмей. Эр кесниң озюне коре япа-
джакъ бир иши бардыр. Бакъ, къырмыскъалар-
дан орьнек ал. Бир чувал котерип оламасанъ,
бир торбачыкъ котерирсинъ. Иште, азбарымыз-
даки чечеклер солып кете ята. Сен исе оларны
сувармайсынъ. Бир кунь суварсанъ, экиндже
куню унутасынъ. Амма къырмыскъалар эр кунь
чалышалар...

Юнус бу куньден сонъ къырмыскъаларның
янында тенбель-тенбель бакъып отурмады.
Къырмыскъаларгъа къаршы онда шимди бир
эришлешюв дуйгъусы уянгъан эди.



Азбар огюндеки багъачақъының чечеклери тирильген, согъан, бибер киби себзелерниң отлары оталангъан эди. Юнускъа бир кунь бабасы гузель бир арабачықъ кетирди.

Фурунгъа отымек къойгъанда анасының къырмыскъа бичиминде ясап, онъа берген къырмызы, татлы бир къыйгъачасы Юнусны пек зияде севиндирген эди.

Юнус озюни севдирмеге себепчи олгъан къырмыскъаларны артықъ даа зияде севмеге башлады.



1. Къырмыскъалар насыл яшайлар? Метинге эсасланып, икяе этинъиз.
2. Не ичюн къырмыскъалар токътамайып юрелер? Юнусның анасынен субетини метинден тапып окъунъыз ве суальге джевап беринъиз.
3. Къырмыскъаларның ишкирлиги Юнускъа насыл тесир этти?
4. Икяенинъ эсас фикири неде? Берильген джеваплардан дөгърусыны бельгиленъиз:
 - а) Юнус анасына къырмыскъаларның къайда келип кеткенини аньлатмагъа истеди.
 - б) Чалышмакъ ичюн балабан олмакъ керек.
 - в) Эр кеснинъ озюне коре япаджакъ бир иши бардыр.



- козетмек — спостерігати
- тарла — поле
- эглендже — розвага, забава
- орънек алмакъ — брати приклад
- фурун — піч (для випікання хліба)
- къыйгъача — за текстом: маленький пирожок

Метиннинъ эсас фикри

93-мешгъулиет. Метинни динъленъиз.

Ишкир къырмыскъалар



Къырмыскъаларның балабан ве кичкене сойлары бар. Олар озы юваларыны тереклернинъ тюбюнде, отлар ичинде ясайлар. Юванынъ делигинден эр бир тарафкъя ёлчыкълар корюне. Бу ёлчыкълар къырмыскъаларнен толу. Бириси ювасындан чыкъа, бириси ювагъа бир шейлер ташый.

Къырмыскъалар юваларына урлукъларны, богъдай данечиклерини ташый. Олар къышлыкъ ашайджакъларыны топлайлар. Бир богъдай данеси бир къырмыскъа ичюн бир чувал ашлыкъ демектир.

Эр бир къырмыскъаның озы иши бар.

А. Э. Герайбайдан



Догъру джевапны къайд этиңиз.

1. Къырмысқъаларның насыл сойлары бар?
 - а) балабан ве кичкене;
 - б) къырмызы ве ешиль.
2. Олар озь юваларыны къайда ясайлар?
 - а) тереклерниң тёпесинде;
 - б) тереклерниң тюбюнде, отлар ичинде.
3. Къырмысқъалар юваларына не ташый?
 - а) урлукъларны, богъдай данечиклерини;
 - б) алма, армут.
4. Бир богъдай данеси бир къырмысқъа ичүон не демектир?
 - а) бир чувал ашлыкъ;
 - б) бир къопкъа ашлыкъ.
5. Сизинь фикриньиздже, къайсы джумледе метиннинь эсас фикри ифаделенген?

94-мешгъулиет. Серлеваларны чифтлеп окъунъыз.

Къырым. — Гузель Къырым.

Телеяйыnlар. — «Мерабанъыз, балалар!»
телеяйыны.

Байрамлар. — Ораза байрамы.



1. Дефтериньизге язып алынъыз.
2. Къайсы серлеваларда мевзудан гъайры, метиннинь эсас фикри ифаделенген? Эсас фикирни ифаделеген сёзлерниң тюбюни сыйынъыз.
3. «Гузель Къырым» мевзусында метин тизинъиз.



Муэллиф айтмагъа истеген муим шейлер — метиннинь **эсас фикридир**.

95-мешгъулиет. Окъунъыз.

Инсан аванен нефес ала. О ашсыз бир къач афта, сувсуз бир къач кунь, авасыз исе — бир къач дақыкъа яшап ола.

Инсаннинь сагълыгъы ичүон аваның эмие-ти пек буюк. Инсангъа нефес алмакъ ичүон темиз ава керек. Темиз ава сагълыкъ берир. Энъ темиз

ава багъчаларда, орманларда, дагъларда ве
денъиз ялысында ола.

Балалар! Эв одаларыны, мектепте сыйыф-
ларны сыйкъ-сыйкъ аваландырынъыз. Темиз ава-
да кезинмеге унутманъыз.



1. Бу метинде не акъкында айтыла? Метиннинъ эсас
фикри къайсы джумледе ифаделене?
2. Метиннинъ экиндже абзацыны дефтеринъизге кочю-
рип язынъыз.
3. Метинге серлева къюнъыз.

96-мешгъулиет. Шиирни окъунъыз.

Янъы эвлер



Шеэрнинъ четинде,
Эвельден бош ерде
Абадан ве рушен эвлер бар.
Азбарлар ичинден
Юзлернен сес келе —
Чапыша-ойнайлар шенъ балалар.

M. Ибраим



1. Шиирни дефтеринъизге язып алынъыз.
2. Эсас фикирни ифаделеген сёзлернинъ астыны сы-
зынъыз.



97-мешгъулиет. Окъунъыз.

Алдым чёйюч, мых, тахта,
Балта, агъач, кельпеден.
Азырладым къафес, ем
Сизге, къушлар, бугуньден.

Б. Ваап



1. Бу шиир парчасында не акъкъында айтыла? Къафес-
ни ясамакъ ичон не керек? Джевабыны дефтеринъиз-
ге язынъыз.

2. Эки сёзниң схемасыны япынъыз.



- рушен — айдын — світлий, яскравий
- шенъ — шад — щасливий

Окъув

Джемиль Кендже

Джемиль Кендже Къара-
сувбазар янындаки Аблеш
коунде дөгъды. Къырымтатар
эдебиятында Джемиль Кендже
бала шири оларакъ беллидир.
Онынъ «Бала шиирлери» адлы
джыйынтыгъына чешит мевзу-
ларда шиирлер кирди.



Турналар кочелер

Бакъынъыз, балалар!
Турналар кочелер,
Тизильген сыралар,
Аскердай кетелер.



Бириси алдында,
Къалгъаны артында,
Турмайып кетелер,
Денъизге етeler.

Бакъынъыз, балалар!
Балабан турналар
Узакъта не къадар
Уфачыкъ туралар.

Турналар, турналар!
Сырлы козь турналар!
Булаттан сув ичкен,
Сююмли турналар!

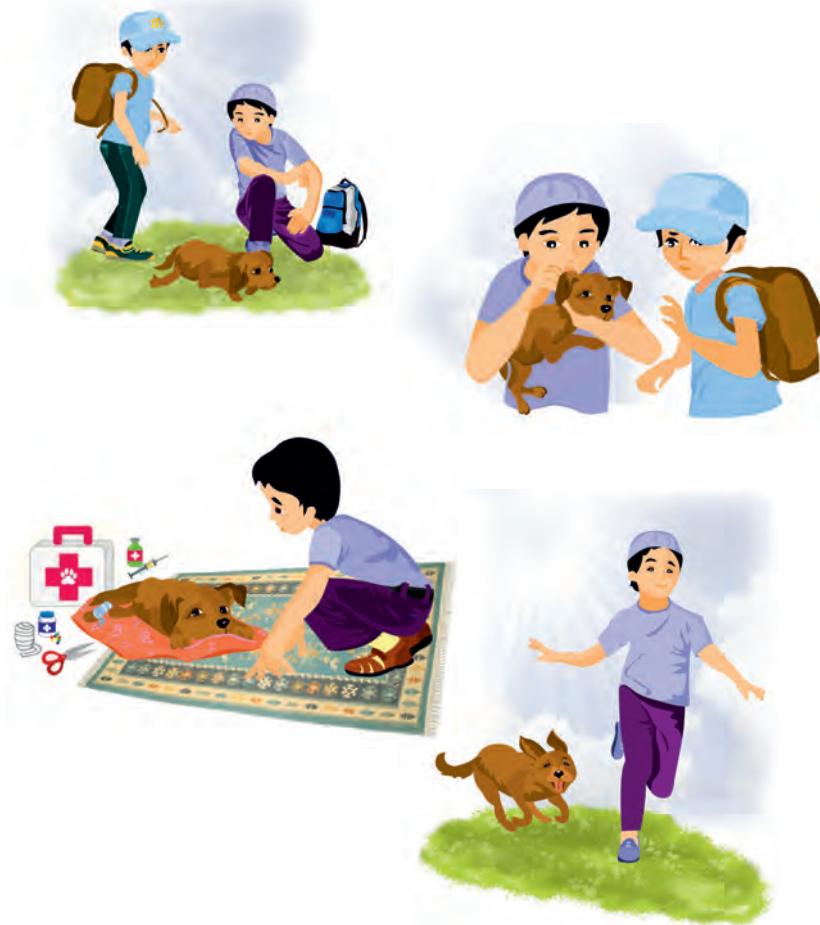
Айтынъыз, турналар!
Ёлунъыз къаякъкъа?
Къайтынъыз, турналар,
Бу якъкъа, бу якъкъа.

1. Шиирни оқуунъыз. Шаир турналарның сыраларыны ненен къяяслай?
2. Турналар узакътан насыл этип корюнелер?
3. Шиирни эзберленъыз.
4. Турналарның ресимини япынъыз.



Метиннинъ эсас фикри (девамы)

98-мешгъулиет. Ресимлерге бакъынъыз.



Плангъа эсасланып, икяе уйдурынъыз. Икяеге серлева къюнъыз ве дефтеринъизге язынъыз.

План:

1. Балалар ёлда яралангъан кучелекни тапалар.
2. Балалар кучелекни эвге алалар.
3. Балалар кучелекни тедавийлейлер.
4. Кучелек тюзельди.

99-мешгъулиет. Джумлелерни окъунъыз. Оларны ойле бир тертиpte язынъыз ки, метин олсун. Метиннинъ эсас фикрини айтынъыз.

Алименинъ Амет къардашы хасталанды. Соңь Аметке балнен сют, лимонлы чай ичтирди. Алиме онынъ сыйджагъыны (градусникнен) ольчеди. Онынъ сыйджагъы котерильди. Къардашы сувукъланды. Алиме — дикъкъатлы ве мера-метли къыз. Алиме къардашына сыйджакъыны тюшюрген иляджны берди.

100-мешгъулиет. Метинни окъунъыз. Серлева къююнъыз.

Къара деньиз энъ терен деньизлерден биридир. Деньизде кефаль, алабалыкъ, элек балыгъы, судакъ балыгъы ве башкъа балыкълар яшайлар.

Къара деньизде йыртыджы балыкълар да бар. Олардан бири — къылыш балыгъы. Къылыш балыгъы тек балыкъчыларнынъ къайыгъына де-гиль де, атта балабан гемилерге де уджюм эте.

- 
1. Къара деньиз насыл деньизлерден биридир?
 2. Деньизде насыл балыкълар яшайлар?
 3. Къылыш балыгъы нелерге уджюм эте?
 4. Метинден балыкъларнынъ адларыны язып алынъыз.
 5. Даа насыл балыкъларнынъ адларыны билесинъиз. Оларны да дефтеринъизге язынъыз.
- 

101-мешгъулиет. Шиирни бир къач кере окъунъыз. Акълынъызда тутып, дефтеринъизге язынъыз.

Ватандашым! Чокъ тиль огрен,
Гъайретинъни сувутма,
Лякин ана тиль бир дане,
Сакъын оны унутма!

- 
1. Шиирни эсас фикрини бельгиленъиз.
 2. **Ватандашым** сёзюнинъ схемасыны япынъыз.



102-мешгъулиет. Метинни окъунъыз.

Бизим балабан ве дюльбер эвимиз бар. Эвимиз беш одалы: ашхане, мусафирхане, эки ятакъ одасы ве меним одам.

Меним одам кенъ ве ярыкъ. Одамда диван, маса, компьютер, курьсюлер, китап долабы бар. Пенджередеки мелевше чечеклери одамны яраштыра. Мен одамны темиз тутам.



1. Оданъызын тасвирлеген беш-алты джумле уйдурынъыз. Оларны ойле бир тертипте язынъыз ки, метин олсун. Метинге серлева къюнъыз.

2. Оданъызынъын ресимини япынъыз.



- элек балыгъы — камбала
- алабалыкъ — окунь
- къылыч балыгъы — риба-меч
- къайыкъ — човен

Окъув

Исмаил Гаспринский

Исмаил Гаспринский Багъ-часарай тарафындаки Авджыкай коюнде дөгъя.

Багъчасарайда И. Гаспринский «Терджиман» адлы бириңдже къырымтатар газетасыны чыкъара. О языджы оларакъ къырымтатар эдебиятына да буюк иссе къошты.





Къырым (парча)

Бунъа дерлер Ешиль ада,
Къоджамандыр Чатырдагъ.
Бир тарафы — къулан чёллер,
Бир тарафы — багъча, багъ.

Келир сувлар яилалардан,
Не гузельдир дагълары!
Алтын ашлыкъ тарлалары,
Къозулары, къойлары.

Отер къушлар саба, акъшам,
Олур язда гулистан.
Эр не тараф козъ идерсинъ,
Алтын ашлыкъ, багъ-бостан.



- Шиирни дикъятнен окъунъыз.
- Къырымда нелер бар? Метинге эсасланып, икяе этинъиз.
- Кайсы бейитте муэллифнинъ дуйгъулары пек кучлю ифаделене? Шу бейитни тапып, котеринки сеснен окъунъыз.



- къоджаман — величний
- къулан — широкі (-ий, - а)
- алтын ашлыкъ — за текстом: золота пшениця
- отьmek — співати
- козъ идерсинъ — за текстом: окинути поглядом

Метиннинъ къуралышы

103-мешгъулиет. Ресимге бакъып, метиннинъ эсас къысмыны тизинъиз.

Метиннинъ башы

Бугунь Айдер, Фатиме ве Зульфие сыныфта невбетчилер.

Эсас къысмы



Сонъу

Оджа балаларның япъян ишлеринен мем-
нюн олды.



1. Метинни дефтеринъизге язынъыз.
2. Биринджи джумледе индже созукъларның астыны
сызынъыз.
3. Метинге насыл серлевә къоймакъ мумкүн?
4. Я сизинъ сыйыфынъызда невбетчилер насыл иш
япалар?
5. «Бизим сыйыф» мевзусында метин уйдурып язынъыз.



Метин учь къысымдан ибарет ола:
метиннинь башы, эсас къысмы, сонъу.

Метиннинь эр бир къысымы баш сатырдан (абзацтан) башлана.

104-мешгъулиет. Окъунъыз.

Къарабий яйланынъ этеклеринде Сүин-Аджы койчиги ерлешкен.

Койчик ем-ешиль багъчалар ичинде комюльген. Этрафлары къырлы-байырлы. Койнинъ кенарында адхайип голь бар. Гольниң этрафында кестане, сельби, къавакъ, джевиз тереклери осе. Бу ерде дервиза, куреш, чешит эгленджелер отъкериле.

Койге кельген мусафирлер голыни мытлакъа зиярет этелер.

И. Эмировдан

1. Бу метин не акъкъында?
2. Метиннинъ эсас къысмыны бельгиленъиз.
3. Эсас къысмыны бир къач кере окъуп, беян язынъыз.

105-мешгъулиет. Ресимге бакъынъыз.



Ярдымджы сёзлер: дагъгъа бардыкъ, ава кунешли, сепетлерге джыйдыхъ, чалылар арасында, кирпи ташый, кышкъа азырлана, пек бегендик, болдурып къайттыкъ.



1. Ярдымджы сёзлерге эсасланып, икяе уйдуринъыз. Икяени бойле башланызы: «Базар куню анам, бабам, кызы къардашым ве мен...»
2. Метинни дефтеринъизге язынъыз.



106-мешгъулиет. Окъунъыз.

Саардылар багъ-багъчалар,
Учып кетти турналар.
Бизнен къалды бозторгъайлар,
Чавкелер ве къаргъалар.

Ф. Самединов



1. Шиирде насыл йыл мевсими акъкъында айтыла? Мевзусы кенъ я да тармы? Шиирге насыл серлева къоймакъ мумкүн?
2. Шиирни дефтеринъизге язып алынъыз. Сагъыр тутукъларның астыны сыйынъыз.
3. Шиирде анылгъан күушларның ресимлерини япынъыз.



Окъув

Нузет Умеров

Нузет Умеров белли балалар языджысыдыр. Оның балалар ичюн язған шиир ве икялерини эм балалар, эм буюклар меракънен окъуйлар.



Языджынынъ «Акъ алтын масалы», «Амет ве кирамет», «Алтын урлукъ» киби эсерлерини эр кес биле. Нузет Умеров озъ эсерлерини къырымтатар ве рус тиллеринде яза. Шимди языджы Акъмесджит шеэринде яшай.

Тылсымлы къабакъ

Азбармызда мор къабакъ.
Инанмасанъ — кель де, бакъ!

Кельди къара Къырмыскъа:
Къабакъкъа бакъа-бакъа,
Бою етти къабакъкъа!

Азбарда эки къабакъ.
Инанмасанъ — кель де, бакъ!

Секирип кельди Бакъа:
Къабакъкъа бакъа-бакъа,
Бою етти къабакъкъа!

Азбармызда учь къабакъ.
Инанмасанъ — кель де, бакъ!

Келип бакъты къабакъкъа
Шубеленген Сыдыкъа.

Къабакъкъа бакъа-бакъа,
Бою етти къабакъкъа!

Азбармызда мор къабакъ.
Инанмасанъ — кель де, бакъ...



1. Бу шиирде не акъкъында айтыла?
2. Шиирни ифадели окъунъыз.



- мор — фioletova (-ий, -е)
- шубеленмек — сумніватися

Абзац

107-мешгъулиет. 2-нджи сыныфта оғренген абзац акъкында бильгилеримизни хатырлайыкъ ве нокъталар ерине келишкен сёзни я да сөз бирикмесини тапып айтайыкъ.

Абзацкъа даа ... дейлер.

Абзац — язма нутукъынъ

Абзац башлана.

Абзацнынъ биринджи сатыры бираз ... чеки-лип языла.

Ярдымджы сёзлер: сагъ тарафкъа, янъы сатырдан, къысмыдыр, сатырбашы.

Джумлелерни дефтеринъизге язып алынъыз.



Буны билинъиз!

Мундериджеси муреккеп олгъан метинлер абзацларгъа болюне. Абзацлар бири-биринен манаджа багълы олалар.

Эр бир абзац сатыр башындан язылыр.

108-мешгъулиет. Метинни оқынъыз.



Къаве — халкъымыздынынъ энъ севимли ичимликлерinden бири.

Къаве терегининъ емишлеринен биринджи оларакъ араплар меракъланып башлагъан. Соңра къавени Авропагъя кетиргенлер.

Къаве къоқъусы сабадан эвлеримизни толдура, юкъудан уята.



1. Метиннинъ эсас фикрини аньлатынызыз. Серлева къоюнъыз.
2. Метин къаач абзацкъа болюне?
3. Метинни дефтеринъизге кочюринызыз. Дудакълы созукъларнынъ астыны сызынызыз.

109-мешгъулиет. Окъунъызыз.



Багъчасарай

Багъчасарай — Къырымнынъ къадими шеэри. Бу шеэр озюнинъ тарихий Хансарайынен, чешит ядикярлыкъларынен, медресе ве джамилеринен бутюн алемге белли.

Онынъ эр бир сокъагъы, эви, дагъы бизге Ватанымыздынъ ве халкъымыздынъ тарыхыны аньдыра. Багъчасарай шеэри зияретчилерде буюк меракъ дөгъура. Эр сене Багъчасарайгъа бинълернен туристлер келе.



1. Метинни учь абзацкъа болюнъиз.
2. Эр бир абзацта не акъкъында айтыла?
3. Метинни дефтеринъизге кочюрип язынъызыз.
4. **Шеэр, ядикярлыкъ** сёзлерини сес ве арифлер боонджа талиль этинъиз.

110-мешгъулиет. Окъунъыз.



Чам

Къырым дагъларынынъ тёпелеринде чам тереклери чокъосе.

Чам — ине япракълы терек.
Бу терек яз-кыш ешиль туралы.
Онъа пек чокъ ярыкъ ве кунеш
нүрү керек.

Чам терегининъ тамырлары пек узундыр. Терек озы тамырларынен топракънынъ энъ терен еринден озюне керек олгъан бутюн мадделерни чекип ала.



1. Кырым дагъларының төпелеринде не чокъ осе?
 2. Чам насыл терек? Онъа не керек?
 3. Чам терегининь тамырлары насыл?
 4. Озы тамырларынен озюне керек олгъан бутюн маддэлери не ерден чекип ала?
 5. Биринджи абзацны дефтеринъизге кочюргенде, сёзлерни эджаларгъа болип язынъыз.
 6. Ургъу тюшкен эджаларның астыны сыйынъыз.
 7. **Тура, терен** сёзлерининь схемасыны япынъыз.

111-мешгъулиет. Окъунъыз.



Сувукъ къыш, къар къаплады, чана таялар, къар топу ойнайлар, къарбаба ясайлар, къышны севелер.



1. Берильген сёз бирикмелери ярдымынен метин тизинъиз.
 2. Метинге серлева къюнъыз.
 3. Метинни абзацларгъа болип, дефтеринъизге язынъыз.

Бу не демектир?

Сувукъ  инсан
къыш

Эшреф Ибраим

Къар



Ягъар учып, ойнашып,
Йылдыз-йылдыз олып къар.
Мевсимине ярашып,
Озюне хас зевкъы бар.
Аджджы елли къар ягъса,
Чимтири къулакъ, юзюнъни.
Ава тынып, кунь чыкъса,
Къамаштырыр козюнъни.
Кунь нурунда кумюштен
Фаркъы ёкъдай корюнир.
Ахыр-сонъу кунештен
Къоркъкъанындан о ирир.



1. Окъунъыз.
2. Шиирде къар акъкъында не айтыла? Метинге эсаслашып, къарны тасвиrlenъиз.
3. Шиирни эзберленъиз.
4. Аталар сёзюни окъунъыз. Манасыны анълатынъыз.



Къышнынъ къары — кузъге берекет.



- хас — властивий
- зевкъ — задоволення, насолода
- чимтири — щипає

Метин чешитлери

112-мешгъулиет. Метинлерни окъунъыз. Оларны тенъештиринъиз.

Балкъуртлар



Балкъуртлар бутюн яз бою турмадан чалышалар.

Оларның балындан инсанлар да файдаланалар.

Балкъуртлар кышта, сувукъ олгъанда, уюшип къалалар. Баарьде, авалар кыздыргъанынен, топлагъан балны ашайлар.

А. Э. Герайбайдан



1. Бу метинде не акъкъында икяе этиле?
2. Метинден суальге келишкен сёзлерни тапып язынъыз.
Балкъуртлар (не япалар?) ..., ...,

Хачлы бий



Багъча бийлери къалын, томалакъ къурсакълы, бугъумлы ве тюклю, секизаякълыдырлар. Аякъларының уджунда таракъ киби тырнакълары бар.

Аркъаларында беяз бенеклер хач шекилли олгъанындан, оларгъа хачлы бий дейлер.

А. Э. Герайбайдан



1. Метинден суальге келишкен сёзлерни тапып язынъыз.
Бий (насыл?) ..., ..., ..., ...,
2. Оларгъа не ичюн хачлы бий дейлер?



Къаплан

Къапланнынъ ёлакълы териси кунеш шавлелеринден саарып къуругъан отларнынъ ве къамышларнынъ тюсюне ошай. Мына бу себептен къапланны корымек къыйындыр.

Къаплан озы тюсюнден файдаланып, озенге сув ичмеге кельген айванларны от-оленлер ве къамышлыкълар арасындан козетип тура, апансыздан оларнынъ устюне атыла.

Не ичюн къапланны корымек къыйын? Метинден тапып окъуньыз.



Метинде бир кимсе я да бир шей акъында икяе этильсе — **икяе метини** олур.

Метинде бир де бир предмет я да айван тасвирленсе — **тасвирлев метини** олур.

Метинде бир шей акъында фикир юрьсетильсе, анълатылса — **муляаза метини** олур.

1. Метинлерниң къайсы бири икяе метини, къайсы бири — тасвирлев, къайсы бири — муляаза метини олур?
2. Бегенген метинни дефтеринъизге кочюринъиз.



113-мешгъулиет. Окъунъыз.

Меним бабам — **юзюмджи**. Бабам коюмиз-нинъ юзюм багъында чалыша. **Бааръде** бабам юзюм тюплерини пытай, багълай. Язда сувара, чапалай. Кузъде исе асралгъан махсулны **джыя**.

Мен де багъгъа барып, бабама **ярдым** этем.



1. Бу метинде не акъкъында икяе этиле?
2. Бу насыл метин (икяе, тасвирлев, муляаза)?
3. Къайд-этильген сёзлерде къач сес ве къач ариф олгъаныны айтынъыз.
4. Метинни дефтеринъизге кочюрип язынъыз.
5. Ана-бабаларынъызынъ зенаатлары акъкъында суаль-джевап вастасынен бири-биринъизден сорап билинъиз.



114-мешгъулиет. Окъунъыз.

Итбурун



Орман алалыгъында устю чечек толу чалыны корьмек мумкюн.

Чалынынъ назик чечеклери гуллерге бенъзей ве бутюн этрафкъа аджайип къокъу сачалар. Чалынынъ пытакълары тикенлидир. Бу чалы — кийик гуль. Халкъ арасында онъа «итбурун» да дейлер.



1. Метинде насыл чалы тасвирленген?
2. Метиннинъ чешитини тайинленъиз.
3. Экиндже джумлени дефтеринъизге язып алынъыз.
4. Индже созукъларнынъ астыны сыйынъыз.

115-мешгъулиет. Окъунъыз. Метинге серлева къюонъыз.



Айшенинъ битасы ве анасы — чебер тикиджилер. Айшечик олардан нагыш ишлерининъ сырларыны огренди.

Айше къокъаларыны къырымтатар урбала-
рына кийиндирмеге севе. Урбаларыны чешит
миллий орьнеклернен яраштыра. Онынъ мил-
лий къокъалары Акъмесджитте кечирильген
сергиде нумайыш этильди.

1. Бу метинде ким акъкъында икяе этиле?
2. Айшенинъ анасы ве битасы кимлердир?
3. Айше олардан нени огренди?
4. Айше къокъаларына насыл урба кийдирмеге севе?
5. Метинге эсасланып, икяе этинъиз. Метиннинъ чеши-
тини тайинленъиз.
6. Экинджи абзацны дефтеринъизге язып алынъыз.

116-мешгъулиет. Окъунъыз. Дефтеринъизге
кочюринъиз.

Эвель заманларда чобан зенааты урметли
зенаатлардан бириси сайила эди. Чобан олмакъ
къолай дегиль. Чобан джесюр, чалт, акъыллы
олмакъ керек. Айванлар яраланса я да хаста-
ланса, оларны тедавийлемеге бильмек керек.

1. Метинде насыл зенаат акъкъында фикир юрьсетиле?
2. Бу насыл метин? Чешитини тайинленъиз.
3. **Джесюр, чалт** сёзлерине схемалар япынъыз.



Юнус Темиркъая

Къыш ве балалар

Багъ-багъча, чёллерде
Ятмакъта терен къар!
Бу сувукъ куньлерде
Къушларгъа омюр тар!

Къаргъалар, торгъайлар
Ем излеп кезмекте.
Къызчыкълар, огъланлар
Къыштан зевкъ сезмекте.

Олар эеджанлы,
Козълери чокъ джанлы.
Оларда къуванч бар,
Оларда ишанч бар.

Чаналар устюнде
Сызгъырып кетмеге!
Бири-бирин артындан
Къувалап етмеге!



- Шиирни ифадели окъунъыз.
- «*Къушларгъа омюр тар*» сатырыны насыл аньлай-сынъыз?
- Муэллиф балаларның къуванчыны насыл тасвирлей? Метинден тапып окъунъыз.



- излемек — шукати
- зевкъ сезмек — насолоджуватися
- сызгъырмакъ — свистіти
- къуванмакъ — радіти

Субхи Валиев

Асанчыкъ



Кышта орманны къалын къар ёргъаны къаплай. Къуругъан осюмликлер ве япракълар къар куртюги астында къалалар. Орманда яшагъан сыгъынлар озылерине ем тапалмай, чокъ вакъыт ач юрелер. Ве лячаре, орман этегине чыкъып, адамлардан имдат беклейлер.

Орманға якъын, койниң четинде, топланған буюк бир черен пичен бар экен. Бир сыгъын бузавынен шу черенге ашыкъында, пешлерине эки ач къашкъыр тюше ве оларны къувып баштайлар. Сыгъынлар къашкъырлардан къоркъып, дөгъру койге таба чапалар.

Койниң четинде азбарда къар куреп юрғен он – он эки яшларында Асанчыкъ, сыгъынларны ве оларны къувалагъан къашкъырларны коре. Оғъланчыкъ ишниң асылыны анълай да,

тез-тез азбар къапуны артынадже ача. Сыгъынлар азбаргъа киргенинен, Асанчыкъ къапуны къапатып, мандалыны сюре. Къапугъа келип урулгъан ве ер тырнакълап улугъан къашкъырларгъа исе Асанчыкъ копегини чезип йибере.



Къашкъырлар копекни корыгенинен, аркъагъа чевирилип, табана къувет зувалар.

Асанчыкъ къашкъырлардан къуртулгъан сыгъынларгъа севинип бакъа да:

— Токътанызы, айванлар, шимди сизге арандан къоқуулы пичен чыкъарып бериirim, — деп, сыгъырлар тургъан аран ичине кирип кете. Бир аньден соң бир къучакъ пиченни чыкъарып, сыгъынларныň огюне ташлай. Сыгъынлар озылерининь кийиклигини унутып, пиченге иштаанен япышалар.

Асанчыкъ сыгъынларны, къарлар ирип ер ачылгъандже, озы азбарында пиченнен бакъа, туз ялата, сувара эди. Айванлар ве Асанчыкъ бири-бирлерине пек алышалар. Асан янларына келип, оларныň аркъаларыны сыйпалай,

боюнларындан къучакълай эди. Баарьде сыйғынларны ормангъа айдагъанда, Асанчыкъынъ козълеринден яшлары тамлады.

Шимди яз! Сыгъыннынъ бузавы энди анасы киби олгъан. Олар Асанчыкъыны унутмайлар. Эм олар эминлер ки, эгер къыш келип, башларына сыкълет тюшсе, достлары Асанчыкъ эр вакъыт оларгъа ярдым къолуны узатыр. Бу — инсангъа буюк ишанч.

1. Не ичюн сыйғынлар къышта ач юрелер?
 2. Ормангъа якъын, койниң четинде не бар экен? Бир сыйғын бузавынен къайда ашыкъалар?
 3. Эки ач къашкъыр не япа? Сыгъынлар къоркъып, къайда чапалар?
 4. Сыгъынларны къашкъырлардан ким къуртара? Бу акъта метинге эсасланып икяе этинъиз.
 5. Метинни парчаларгъа болюнъиз. Эр бир парчагъа серлева къойып, план тизинъиз. Планны дефтеринъизге язынъыз.
- имдат — допомога
 - мандал — засув
 - иштаа — аппетит
 - эмин — успевнений
 - сыкълет — невдача
 - ишанч — надія

Маналары бир я да бири-бирине якъын олгъан сёзлернинъ лугъаты

- 1) адам — инсан
- 2) айнеджи — къурназ
- 3) алем — дюнья
- 4) асрамакъ — осътурмек
- 5) аш — емек
- 6) байыр — къыр
- 7) бет — юзъ
- 8) бутюн — эписи
- 9) догъмуш — сой — сой-соп — акъраба
- 10) ель — рузгяр
- 11) иш — эмек
- 12) кичик — уфакъ
- 13) къачан — не вакъыт — не заман
- 14) лезет — дам
- 15) небатат — осюмлик
- 16) нур — шавле
- 17) ойле — бойле — шойле
- 18) орънек — нумюне
- 19) от — от-олен — когет
- 20) тез — чабик
- 21) текяран — азчыкъ
- 22) темиз — пак
- 23) тербие — эдеп
- 24) тертип — низам
- 25) тюс — ренк
- 26) феракъланмакъ — къуванмакъ
- 27) чалышмакъ — ишлемек
- 28) чешит — тюрлю
- 29) эль — къол
- 30) яшайыш — омюр

Манаалары къаршы олгъан сёзлернинъ лугъаты

- 1) аз — чокъ
- 2) артында — огюнде
- 3) алмакъ — бермек
- 4) балабан — уфакъ
- 5) башы — соңыу
- 6) бар — ёкъ
- 7) беяз — къара
- 8) белли — белли дегиль
- 9) бегенмек — бегенмемек
- 10) гедже — куньдюз
- 11) дюльбер — чиркин
- 12) ишкир — тенбель
- 13) кенъ — тар
- 14) отурмакъ — турмакъ
- 15) саба — акъшам
- 16) севги — нефret
- 17) тез — яваш
- 18) темиз — кирли
- 19) тербиели — тербиесиз
- 20) узун — къыскъа
- 21) файда — зарар
- 22) файдалы — файдасыз
- 23) хатырламакъ — унутмакъ
- 24) чешит — тюрлю
- 25) эрте — кеч
- 26) юваш — атик
- 27) юксек — алчакъ
- 28) янъы — эски

Имля лугъаты

авес	илядж	табиат
авесли́к	ири	темиз
авдже́й	ичюон	теляффұз
агъа́	ийп	тюневин
ады́м	йыл	тюрлю
баárь	йылán	үйле́
багъча́	йымшáкъ	урьмет
байы́р	кýмдир	Фырчы́
бибер	козь	хайы́р
бираз	козълю́к	чёкюч
борджлу́	косътермéк	чиркин
бугúнь	кирпи	джеви́з
вакъы́т	къыйы́ш	джыйма́къ
голь	къозу́	шадырвáн
гугюом	къомшú	шайр
гъурúр	лезéт	шеэр
дагъ	лазетли́	шиир
дерсли́к	маматекé	ши́мди
дикъя́т	метин	эзберлемéк
динълеме́к	мешгъулиéт	эким
дола́п	мусафир	эрик
дюльбér	нокъта́	эчки
еди́	нутукъ	юкъу́
единджи́	орътиó	юнылю́
едишер	осъмек	ягъмур
емиш	папий	ягъмурлы́
ёлджу́	пападиé	яйла́
ёлакъ	раатлы́къ	
журна́л	раатланмáкъ	
зевкъ	сабúн	
зенаат	сильгич	

Къырымтатар тили.	НУТУКЪ. Нутукъ чешитлери..	3
Окъув.	Мектеп меним кунешим. Эшреф <i>Ибраим</i> ..	7
Къырымтатар тили.	Къонушма медениети	9
Окъув.	Талебелер ичюн он муим къаиде. Озъбекчеден терджиме	11
Къырымтатар тили.	Къонушма медениети	13
Окъув.	Китапнынъ монологы. <i>Къадыр Велиев</i>	16
Къырымтатар тили.	НУТУКЪ СЕСЛЕРИ. ЭДЖА.	
УРГЪУ.	Сеслер ве арифлер. Оларнынъ языда ишаретленюви	17
Окъув.	Талебенинъ кунь тертиби.....	20
Къырымтатар тили.	Элифбе	21
Окъув.	Меним мераметли битачыгъым. Изет Эмиров	24
Къырымтатар тили.	Созукъ ве тутукъ сеслер	26
Окъув.	Ачкозъ Мамут. Эшреф <i>Ибраим</i>	29
Къырымтатар тили.	Созукъ сеслер	30

Окъув. Сепетли къартий. Чөркөз Али	32
Кырымтатар тили. Къалын ве индже созукълар. Оларны языда ифаделеген арифлер	34
Окъув. Кузь айында. Абигулла Одабаш	37
Кырымтатар тили. Дудакълы ве дудакъсыз созукъ сеслер. Оларны языда ифаделеген арифлер ...	38
Окъув. Япракълар саарды. Абигулла Одабаш....	41
Кырымтатар тили. Тутукъ сеслер. Янъгъыравукъ ве сагъыр тутукълар	43
Окъув. Кузь. Фикрет Самединов	46
Кырымтатар тили. Гъ, къ арифлери.....	47
Окъув. Джевиз хырсызы ким? Изет Эмиров	49
Кырымтатар тили. К, къ, п арифлерининъ янъгъыравукълашувы	51
Окъув. Кузь нимети. Эльмаз Бахыш	53
Кырымтатар тили. Эджа	54
Окъув. Дервиза. Лютфие Софудан	56
Кырымтатар тили. Къалын ве индже созукълы эджалар	58
Окъув. Чам тереги ве торгъайчыкъ (риваает).....	60
Кырымтатар тили. Ургъу. Ургъунынъ ери. Ургъулы ве ургъусыз эджалар.....	64
Окъув. Абдуль Эзель Герайбай. Балкъурт иле кобелек	67

Кырымтатар тили. МЕТИН. Метин ақъкъында малюмат	71
Окъув. Абибулла Одабаш. Юнус ве къырмыскъалар	76
Кырымтатар тили. Метиннинъ эсас фикри.....	81
Окъув. Джемиль Кендже. Турналар кочелер ..	84
Кырымтатар тили. Метин (<i>девамы</i>)	86
Окъув. Исмаил Гаспринский. Кырым	88
Кырымтатар тили. Метиннинъ къурулышы.....	90
Окъув. Нузет Умеров. Тылсымлы къабакъ.....	92
Кырымтатар тили. Абзац	94
Окъув. Къар. Эшреф Ибраим	97
Кырымтатар тили. Метин чешитлери	98
Окъув. Кыш ве балалар. Юнус Темиркъая	102
Окъув. Асанчыкъ. Субхи Валиев.....	103
Маналары бир я да бири-бирине якъын олгъан сёзлерниң лугъаты	106
Маналары къаршы олгъан сёзлерниң лугъаты	107
Имля лугъаты	108

Навчальне видання

Саттарова Міляра Сейтвеліївна, Саттарова Саніє Сетвеліївна

КРИМСЬКОТАРСЬКА МОВА ТА ЧИТАННЯ

підручник для 3 класу з навчанням кримськотарською мовою закладів загальної середньої освіти (у 2-х частинах)

Частина 1

Рекомендовано Міністерством освіти і науки України

Відповідальний за випуск *I. Б. Чегертма*

Редактор *А.Ш. Сейт-Джеліль*

Дизайн та верстка *Н. Е. Бекірова*

Художник *З. Ш. Хайредінова*

У підручнику використано матеріали з вільних інтернет-джерел

Формат 70x100/16.

Ум. друк. арк. 9,07. Обл.-вид. арк. 10,00.

Наклад 300 прим. Зам. № 1507.

Видавець і виготовлювач видавничий дім «Букрек»
вул. Радищева, 10 м. Чернівці. 58000

Свідоцтво про внесення до Державного реєстру
суб'єкта видавничої справи ЧЦ № 1 від 10.07.2000 р.

